

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 66 (1948)
Heft: 125

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60
Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 6.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicités AG. — Inserionsstarf: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 6.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicités SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Einmalige Ausschreibung

Vorausbestellung des Inhaltsverzeichnisses I. Halbjahr 1948

Zur Bestimmung der Auflage des Halbjahresverzeichnisses benötigen wir die Vorausbestellung derjenigen Abonnenten, die dieses Nachschlagewerk verwenden. Wir bitten deshalb alle Bezüger des Blattes, welche auf unentgeltliche Abgabe des Verzeichnisses Anspruch erheben, uns den im heutigen Inseratenteil abgedruckten Bestellschein ausgefüllt sofort zurückzusenden. Vorausbestellungen auf später erscheinende Inhaltsverzeichnisse können nicht jetzt schon angenommen werden. Aus technischen Gründen benötigen wir für jedes neue Halbjahresverzeichnis auch eine neue Bestellung.

Diejenigen Amtstellen, die das Schweizerische Handelsamtsblatt von Gesetzes wegen beziehen (Betreibungs- und Konkursämter, Handelsregisterführer und deren Aufsichtsbehörden) wollen sich nicht melden; sie werden ohne weiteres bedient.

Der Versand erfolgt voraussichtlich im Herbst 1948; er wird im Blatt bekannt gemacht.

Die Administration des Blattes.

Avis unique

Commande anticipée du répertoire du premier semestre de 1948

Afin de pouvoir déterminer à temps le tirage du répertoire semestriel, nous avons besoin des commandes anticipées des abonnés qui se servent de cette source de documentation. Nous prions donc tous les abonnés du premier semestre qui désirent recevoir ce répertoire à titre gratuit de bien vouloir remplir et nous retourner tout de suite la souche de commande se trouvant dans la partie des annonces du présent numéro. Nous faisons toutefois remarquer que nous ne pouvons noter déjà maintenant des commandes anticipées pour des répertoires de futurs semestres. Pour des raisons techniques il est indispensable que nous recevions une nouvelle commande chaque fois qu'un répertoire semestriel va paraître.

Les offices qui reçoivent la Feuille officielle suisse du commerce par suite des prescriptions légales (offices des poursuites et faillites, Messieurs les proposés au registre du commerce et les autorités de surveillance) n'ont pas besoin de s'annoncer; le répertoire leur sera envoyé sans autre.

L'expédition du répertoire aura lieu en automne 1948. Un avis en fera part dans la Feuille.

L'administration de la Feuille officielle suisse du commerce.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Konsumverein Horgen.
Immobilien-Aktiengesellschaft Strauss, Zürich.
C. C. F. Corporation des commerçants, société d'achats, Fribourg, en liquidation.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügungen der Eidgenössischen Preiskontrollstelle - Prescriptions de l'Office fédéral du contrôle des prix - Prescrizioni dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi: N° 627 B/48: Preise für Fleisch, Würste und Metzgereifette — Prix de la viande, des saucisses et de la graisse de boucherie — Prezzi della carne, delle salsicce e dei grassi da macelleria.
N° 496: Prix maximums des denrées alimentaires en juin 1948 — Prezzi massimi delle derrate alimentari per il mese di giugno 1948.
Argentinien: Nachnahmeverkehr. Argentine: Service des remboursements. Argentina: Servizio dei rimborsi.
Telefonverkehr mit Ägypten. Correspondance téléphonique avec l'Égypte.
Konkurs- und Nachlass-Statistik. Statistique des faillites et concordats.
Separatabzug: Warenaustausch und Zahlungsverkehr mit Schweden.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 23. Mai 1936 von Fr. 5000, haftend auf Grundbuch Eppenberg Nr. 891, lautend zugunsten des Inhabers als Gläubiger, und zu Lasten des Rudolf Eichenberger-Stähli sel., bzw. seiner Rechtsnachfolger, als Schuldner.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 29. Mai 1949, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 279^a)

Aarau, den 26. Mai 1948.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: 3% Obligation Fr. 1500, der Aargauischen Hypothekbank Brugg, Nr. 1377 A, mit Semestercoupons per 31. Dezember 1946 ff.

An den Inhaber des vorgenannten Wertpapiers ergeht gemäss Art. 983 OR die öffentliche Aufforderung, dasselbe innert 6 Monaten von der erstmaligen Publikation hinweg, d. h. bis 29. November 1948, dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen, ansonst die Obligation als nichtig und kraftlos erklärt würde. (W 277^a)

Brugg, den 24. Mai 1948.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief im II. Rang, Fr. 15 000, errichtet am 19. Februar 1946 auf der Liegenschaft des Schuldners Max Hofer-Heckendorn in Aesch.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der dritten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 281^a)

Liestal, den 31. Mai 1948.

Obergerichtskanzlei.

Troisième insertion

Nous, président du Tribunal de première instance ordonnons au détenteur inconnu des 50 actions au porteur au montant de 1000 fr. chacune, formant le capital actions de la Société «Valdex», société anonyme, constituée à Genève le 31 janvier 1939 selon acte de M^e Gustave Martin, notaire à Genève, de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. C. I. (W 176^b)

Tribunal de première instance de Genève:

G. Martin, président.

La pretura di Locarno diffida lo sconosciuto detentore della obbligazione 3½% cantone Ticino, Ferroviario, Serie V, N° 287, di nominali 500 fr. senza il foglio cedole, a volerla produrre alla pretura stessa entro il 30 novembre 1948, sotto comminatoria dell'ammortamento, ai sensi degli art. 981, 983, 984 e rel. C. O. ed in relazione a proprio decreto 25 maggio 1948.

Locarno, 25 maggio 1948.

(W 276^a)

Per la pretura: Daniele Degiorgi, seg.-assessore.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

26. Mai 1948. Waren aller Art.

P. Brügger & Co., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Paul Brügger, von Graben (Bern), in Genf, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und J. Sandor Nemeth, ungarischer Staatsangehöriger, in Sion, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 6. September 1947 ihren Anfang genommen hat. Kollektivprokura ist erteilt an den Kommanditär J. Sandor Nemeth. Import von und Handel mit Waren aller Art. Bahnhofstrasse 82a.

26. Mai 1948.

Uebersee-Handel A. G. (Commerce d'Outremer S. A.) (Oversea Trading Company Ltd.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1947, Seite 2762). Es wohnen: Julius Müller, Mitglied des Verwaltungsrates, in New York; Carl Klaiber, technischer Direktor, in Zollikon, und Dr. Henry Müller, Prokurist, in Zürich. Die Prokura von Johannes Gerhardes Antonius Wijtenhorst ist erloschen.

26. Mai 1948.

Vereinigte Baumwollspinnerelen, Zürich, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 184 vom 11. August 1942, Seite 1830). Die Unterschrift von Heinrich Benz ist erloschen. Hans Benz wurde zum Geschäftsführer ernannt. Er führt an Stelle der bisherigen Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift.

26. Mai 1948. Strassenbautechnik.

Paganini & Niedermann, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1946, Seite 2554), Beratungen und Verwertung von Verfahren und Patenten der Strassenbautechnik. Die beiden Gesellschafter Walter Paganini und Karl Niedermann führen an Stelle der Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift.

26. Mai 1948. Kleider usw.

Alfred Abelli, in Zürich (SHAB. Nr. 184 vom 10. August 1943, Seite 1814), Herren- und Damenkleider usw. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 9. Neues Geschäftslokal: Lutherstrasse 6.

26. Mai 1948. Beteiligungen usw.

Bauit Trust Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1947, Seite 3254), Beteiligungen und andere Unternehmungen usw. Die Prokuren von Dr. Constantin Takácsy und Béla Gábor sind erloschen.

26. Mai 1948. Keramik usw.

Robert Maetz, in Zürich (SHAB. Nr. 83 vom 10. April 1928, Seite 693), Keramik usw. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 2.

26. Mai 1948. Chem. Produkte usw.

«NOVAG» Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1948, Seite 258), chemische Produkte usw. Die Prokura von Dr. Arthur Reimund ist erloschen.

26. Mai 1948.

«OVA» Obstverwertungs-Genossenschaft des Bezirkes Affoltern, in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1946, Seite 2170). Die Unterschrift von Hans Ringenberg ist erloschen.

26. Mai 1948. Chem.-techn. Produkte.

Gustav Landert, bisher in Amriswil (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1947, Seite 3117). Diese Einzelfirma hat den Sitz nach Wallisellen verlegt. Der Inhaber Gustav Landert-Rüeger, von Winterthur, wohnt nun in Wallisellen. Die Firma wird abgeändert auf Gustav Landert-Rüeger. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten. Klotenerstrasse 3.

26. Mai 1948. Beschriftungen.

Römer & Co., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1947, Seite 530), Beschriftungen aller Art. Ueber diese Kommanditgesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. Mai 1948 der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

26. Mai 1948. Blumenzwiebeln, Sämereien usw.

Günther Näf, in Zürich (SHAB. Nr. 50 vom 29. Februar 1944, Seite 489), Import von Blumenzwiebeln und Sämereien usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. März 1948 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 29. April 1948 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Anites wegen gelöscht.

26. Mai 1948. Spielwaren.

Roland Kunz, in Zürich (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1945, Seite 1587), Spielwaren. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Mai 1948. Bureaubedarfartikel, Schulmaterialien usw.

E. Briner, Metro-Papeterie, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Eduard Briner, von Zürich, in Zürich 6. Handel mit Bureaubedarfartikeln, Papierwaren, Zeichen- und Schulmaterialien. Uraniastrasse 32.

26. Mai 1948. Prägnomaschinen usw.

Schneider, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hermann Schneider, von Pfäffikon (Zürich), in Zürich 3. Vertrieb technischer Neuheiten, insbesondere Prägnomaschinen. Brahmstrasse 69.

26. Mai 1948. Glasbläserei.

Gebr. Büchi, in Uster. Unter dieser Firma sind Jakob Büchi, Emil Büchi und Hermann Büchi, alle von Elgg, in Uster, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 27. März 1948 ihren Anfang genommen hat. Glasbläserei. Zürichstrasse 30.

26. Mai 1948.

Hrch. Kupper z. U. Mühle, in Elgg (SHAB. Nr. 224 vom 21. Juni 1900, Seite 899), Müllerei und Sägerei. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. Mai 1948. Mühle, Wirtschaft.

Walter Kupper, in Elgg. Inhaber dieser Firma ist Walter Kupper, von und in Elgg. Kunden- und Handlungsmühle sowie Betrieb einer Wirtschaft. Zur Unternehmeh.

26. Mai 1948. Meeh. Werkstatt usw.

Rudolf Schmid, in Thalwil (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1939, Seite 1793), mechanische Werkstatt usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Gottfried Schmid», in Thalwil, erloschen.

26. Mai 1948. Meeh. Werkstätte.

Gottfried Schmid, in Thalwil. Inhaber dieser Firma ist Gottfried Rudolf Schmid, von Grüningen, in Thalwil. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Rudolf Schmid», in Thalwil. Mechanische Werkstätte. Dorfstrasse 46.

26. Mai 1948. Elektroinstallationen.

Herrmann Bräm, in Zürich (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1947, Seite 562), Elektroinstallationen. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Gebrüder Bräm», in Zürich 3, erloschen.

26. Mai 1948. Elektrische Anlagen.

Gebrüder Bräm, in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Hermann Bräm und Heinz Bräm, beide von Zürich, in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1948 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Herrmann Bräm», in Zürich, übernommen hat. Elektrische Anlagen. Bertastrasse 90.

26. Mai 1948. Milch usw.

Arnold Fischer, in Winterthur (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1934, Seite 2941), Milchhandlung usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Arnold Fischer & Söhne», in Winterthur 4, erloschen.

26. Mai 1918. Milch, Kohlen usw.

Arnold Fischer & Söhne, in Winterthur 4. Unter dieser Firma sind Arnold Fischer sen., Arnold Fischer jun., Erwin Fischer und Walter Fischer, alle von Winterthur und Herblingen, in Winterthur 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1948 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Arnold Fischer», in Winterthur, übernommen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft sind einzig die Gesellschafter Arnold Fischer sen. und Erwin Fischer befugt; sie führen Einzelunterchrift. Handel mit Milch und Milchprodukten, sowie Handel mit Kohlen, Holz und Heizöl. Münsterplatz 9.

26. Mai 1948. Spenglerei usw.

Friedrich Hersperger, in Meilen (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1930, Seite 1033), Spenglerei und Installationsgeschäft. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Friedrich Hersperger & Sohn», in Meilen, erloschen.

26. Mai 1948. Spenglerei usw.

Friedrich Hersperger & Sohn, in Meilen. Unter dieser Firma sind Friedrich Hersperger sen. und Fritz Hersperger jun., beide von Seewen (Solothurn) und Meilen, in Meilen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1948 ihren Anfang nimmt und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Friedrich Hersperger», in Meilen, übernommen hat. Spenglerei und sanitäre Anlagen. Seestrasse 505.

26. Mai 1948. Eisenwaren usw.

Heinr. Knop, in Uster (SHAB. Nr. 184 vom 8. August 1940, Seite 1446), Eisenwaren, Werkzeuge usw. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Knop & Thommen», in Uster, erloschen.

26. Mai 1948. Eisenwaren usw.

Knop & Thommen, in Uster. Unter dieser Firma sind Heinrich Knop, von Zürich, und Emil Thommen, von Waldenburg (Basel-Landschaft), beide in Uster, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1948 begonnen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Heinr. Knop», in Uster, übernommen hat. Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen, Haushaltungsartikeln, Baubeschlägen, Feld- und Gartengeräten und Drahtgeflechten sowie Fabrikation und Vertrieb von Bedarfsartikeln für Geflügel- und Kaninchenzucht. Florastrasse 45.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

26. Mai 1948. Café.

H. Wasem, in Bern. Inhaberin der Firma ist Hedwig Wasem, von Grindelwald, in Bern. Betrieb des Café «Stadtbach». Stadtbachstrasse 8.

26. Mai 1948. Kolonialwaren, Mercerie usw.

Otto Kissling, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Otto Kissling, von Strättligen, Gemeinde Thun, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Kleinhandel mit Kolonialwaren, Mercerie und Textilwaren. Könizstrasse 258.

26. Mai 1948. Bäckerei.

Friedrich Haeblerli, in Bern, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 105 vom 3. Mai 1919, Seite 755). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. Mai 1948. Elektr. Apparate usw.

Mauderli & Bärtschi, in Zollikofen. Unter dieser Firma sind Max Albert Mauderli, von Schönenwerd, in Zollikofen, und Ernst Bärtschi, von Sumiswald, in Zollikofen, Gemeinde Münchenbuchsee, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1948 begonnen wird. Fabrikation von und Handel mit elektrischen Apparaten; Radioreparaturwerkstätte. Kirchindachstrasse 255.

26. Mai 1948. Automobile.

H. Schmidt & Co., in Bern, Automobile, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1935, Seite 146). Heinrich Schmidt jun., von Neuenegg (Bern), in Bern, ist am 23. Januar 1948 an Stelle seines verstorbenen Vaters, Heinrich Schmidt, als unbeschränkt haftender Gesellschafter in die Gesellschaft eingetreten.

26. Mai 1948.

Aktiengesellschaft Chocholet Tobler (Société Anonyme Chocholet Tobler) (Société Anonima Chocholet Tobler) (Chocholet Tobler Limited), in Bern (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1948, Seite 461). Tell A. Sandoz, bisher Vizedirektor, wurde zum stellvertretenden Direktor und Dr. phil. und Dr. oec. publ. Edwin Borschberg, von Zürich, in Bern, zum Sekretär des Verwaltungsrates und gleichzeitig zum Kollektivprokuristen ernannt.

27. Mai 1948.

Leinen- & Stiekeren A. G. Bern, in Bern (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1939, Seite 1492). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. April 1948 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

27. Mai 1948. Stoffe.

B. Feusi, in Bern. Inhaber der Firma ist Beda Albert Feusi, von Feusisberg, in Bern. Massgeschäft und Handel mit Stoffen. Wallgasse 4.

Bureau Biel

25. Mai 1948. Kleinmaschinen usw.

H. Schneider & Cie., in Biel, Handel mit Präzisions-Kleinmaschinen, Werkzeugen und ähnlichen Artikeln. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1946, Seite 3451). André Gasser-Schibler ist am 18. Mai 1948 aus der Gesellschaft ausgetreten.

25. Mai 1948. Accessoires pour l'automobile, etc.

Jura Accessoires S.A., à Bienne, fabrication et vente d'accessoires pour l'automobile et l'industrie (FOSC. du 16 septembre 1947, N° 216, page 2687). Le capital social de 120 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

26. Mai 1948. Autotransporte, Fuhrhaltereien.

J. Misteli, in Biel. Inhaber der Firma ist Joseph Misteli, von Aeschi (Solothurn), in Biel. Einzelprokura wird erteilt an seine Ehefrau, Elise Misteli, geb. Wullschlegler, von Aeschi (Solothurn), in Biel. Autotransporte und Fuhrhaltereien. Längfeldweg 91.

26. Mai 1948.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Biel-Bözingen-Mett und Umgebung, in Biel (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1941, Seite 2558). Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 13. Februar 1944 die Statuten revidiert und dem geltenden Recht angepasst. Die Firma lautet nun Landwirtschaftliche Genossenschaft Mett-Bözingen und Umgebung. Der Zweck wurde wie folgt neu umschrieben: Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus dem Vorstand sind der Vizepräsident und Protokollführer Ernst Wyssbrod sowie der Sekretär-Kassier Gottfried Bauder ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Fritz Hirschi, von Schangnau, in Biel, als Vizepräsident, Fritz Jaggi von Orpund, in Biel, als Sekretär-Kassier. Wie bisher zeichnen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär-Kassier. Neues Geschäftsdomizil: Mettlenweg 9c.

Bureau de Courtelary

25. mai 1948.

Société laitière de Renan et environs, à Renan, société coopérative (FOSC. du 11 avril 1942, N° 82, page 828). Suivant procès-verbaux de ses assemblées générales des 17 mai 1947 et 1^{er} mai 1948, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La raison sociale est modifiée en Société de fromagerie de Renan et environs. La société a pour but: la mise en valeur du lait disponible, l'encouragement général de l'industrie laitière et la participation aux efforts et aux manifestations d'organismes analogues. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune. Si celle-ci ne suffit pas les membres de la société sont personnellement et solidairement responsables. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 5 à 7 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec celle du secrétaire. Robert Zwahlen, vice-président, a cessé de faire partie de l'administration; ses pouvoirs sont éteints. Il a été remplacé, comme vice-président par Werner Kocher, de Worben, aux Convers, commune de Renan. Le président est Henri Hirschy et le secrétaire Louis Geiser, tous deux déjà inscrits. Locaux: Fromagerie de Renan.

Bureau Interlaken

26. Mai 1948.

Darlehenskasse Beatenberg, in Beatenberg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 88 vom 16. April 1941, Seite 723). An der Generalversammlung vom 7. März 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. In der Zweckbestimmung wurde die bisherige Möglichkeit, sich im Warenverkehr zu betätigen, fallen gelassen. Neben der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Walter Gafner ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gewählt wurde als Vizepräsident Christian Grossniklaus, von Beatenberg, im Schoren, Gemeinde Beatenberg. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

26. Mai 1948.

Darlehenskasse Brienz, in Brienz, Genossenschaft (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1946, Seite 2735). An der Generalversammlung vom 3. April 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. In der Zweckbestimmung wurde die bisherige Möglichkeit, sich im Warenverkehr zu betätigen, fallen gelassen. Neben der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

27. Mai 1948.

Darlehenskasse Innertkirchen, in Innertkirchen (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1927, Seite 1506). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. März 1948 wurden die Statuten dem revidierten Obligationenrecht angepasst. In der Zweckbestimmung wurde die Möglichkeit, sich im Warenverkehr zu betätigen, fallen gelassen. Die Nachschusspflicht wurde entsprechend den

Vorschriften des neuen Obligationenrechts näher umschrieben. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus dem Vorstand ist Arnold Kehrl-Brog ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde als Aktuar gewählt Walter Kehrl, von Innerkirchen, in Wiler, Gemeinde Innerkirchen. Der bisherige Aktuar Hans Moor wurde zum Vizepräsidenten gewählt. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

Bureau Wangen a. d. A.

26. Mai 1948. Messinstrumente, Motoren usw.
DUAP A.-G., bisher in Zollikon (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1946, Seite 2577). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Mai 1948 wurde der Sitz nach Herzogenbuchsee verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von Messinstrumenten, namentlich der Textil- und Papierindustrie sowie von Kleinverbrennungsmotoren und Bedarfsartikeln der Maschinenindustrie aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. November 1943 und wurden am 16. August 1946 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 240 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Friedrich Thalheim, von Riehen, in Herzogenbuchsee (bisher Prokurist). Er führt Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Die Unterschrift des bisherigen Verwaltungsrates, Albert Isliker junior, der ausgeschieden ist, ist erloschen. Geschäftslokal: Feldstrasse 37.

26. Mai 1948.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Thörigen und Umgebung, in Thörigen (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1945, Seite 2051). Walter Gyax, Präsident, ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Weber, von Grasswil, Gemeinde Seeberg, in Bettenhausen, wurde neu als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

11. Mai 1948.

Neue Oberländische Schule Spiez, in Spiez. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche den Betrieb einer Handels-, Verkehrs- und Hotelfachschule, sowie die Durchführung eventuell weiterer sich aus diesem Betrieb ergebender Kurse und Schulstufen bezweckt. Die Statuten datieren vom 8. September 1947. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 250. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 7 bis 9 Mitgliedern. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien. Präsident ist Fritz Kocher, von Büren a. d. A., in Thun, und Vizepräsident Leo Schermann, von Mont-Tramelan, in Bern. Geschäftslokal: Beau-Véjour.

Solothurn — Soieure — Soletta

Bureau Balsthal

24. Mai 1948.

Darlehenskassenverein Aedermannsdorf, in Aedermannsdorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 185 vom 8. August 1947, Seite 2304). An der Generalversammlung vom 14. März 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nun **Darlehenskasse Aedermannsdorf**. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Stammanteile zu Fr. 100. Die Genossenschaft bezweckt das Spar- und Kreditwesen nach christlichen Grundsätzen zu pflegen. Neben der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

25. Mai 1948.

Ralfisenkasse Balsthal Genossenschaft, in Balsthal (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1946, Seite 3152). An der Generalversammlung vom 17. April 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Stammanteile zu Fr. 100. Die Genossenschaft bezweckt, das Spar- und Kreditwesen nach christlichen Grundsätzen zu pflegen. Neben der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern. Die Unterschrift führen nunmehr der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien. Der Vizepräsident Arthur Brunner ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zuzug der Neueregulierung der Unterschriftenordnung sind auch die Unterschriften von Johann Heutschi, Hermann Bader und Albin Meier erloschen. Neuer Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Klemenz Rütli, und Aktuar ist das bisherige Mitglied Walter Hug.

25. Mai 1948.

Milchgenossenschaft Balsthal-Kius, in Balsthal (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1942, Seite 1158). Aus dem Vorstande ist der Kassier Arthur Brunner ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt Walter Brunner, von Laupersdorf, in Balsthal. Die Unterschrift führen wie bis anhin der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

Bureau Breitenbach

26. Mai 1948.

Darlehenskasse Erschwil-Belnwil (Sol.), in Erschwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1939, Seite 1046). An der Generalversammlung vom 15. Februar 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Genossenschaft bezweckt nun, das Spar- und Kreditwesen nach christlichen Grundsätzen zu pflegen, um das materielle und soziale Wohl der Mitglieder und ihrer Familien zu fördern und der Dorfgemeinschaft zu dienen. Der Nominalwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 100. Neben der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bureau Kriegstetten

25. Mai 1948. Sattlerei.

Ernst Kohler, in Zuchwil, Sattler- und Tapeziergeschäft (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1944, Seite 1139). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

25. Mai 1948. Sattlerei, Möbel.

Ernst Kohlers Söhne, in Zuchwil. Werner und Willy Kohler, beide Ernsts selig, von Lüsslingen, in Zuchwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 7. Mai 1948 begonnen hat. Sattlerei- und Möbelgeschäft. Bahnweg 127.

Bureau Olten-Gösgen

26. Mai 1948. Nahrungsmittel.

P. Gastpar, in Olten, Import und Handel von Spezialitäten der Nahrungsmittelbranche (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1946, Seite 1060). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 47.

26. Mai 1948.

Darlehenskasse Hägendorf-Rickenbach, in Hägendorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 208 vom 5. September 1940, Seite 1606). An der Generalversammlung vom 7. März 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Genossenschaft hat den Zweck, das Spar- und Kreditwesen nach christlichen Grundsätzen zu pflegen. Neben der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

26. Mai 1948.

Fournier-Handel A.-G. Olten, in Olten (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1947, Seite 503). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. März 1948 wurde das Aktienkapital von Fr. 140 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt durch Rückkauf und Annullierung von 180 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR. wurde durch öffentliche Urkunde vom 24. Mai 1948 festgestellt.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

24. Mai 1948. Schreinerei.

K. Rilling, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Rilling, von und in Basel, in Gütertrennung lebend mit Lina, geborene Fischer. Schreinerei, Ryffstrasse 6.

24. Mai 1948. Wirtschaft.

Geschwister Kaufmann, in Basel, Kollektivgesellschaft, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1946, Seite 1736). Neues Domizil: Güterstrasse 100.

24. Mai 1948.

Victor Film A.G., in Basel (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1948, Seite 462). In der Generalversammlung vom 16. April 1948 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom 31. März 1948 die Fusion mit der «Mondial Film A.G.», in Zürich, beschlossen. Danach hat die «Mondial Film A.G.» sämtliche Aktiven und Passiven der «Victor Film A.G.» nach Massgabe von Art. 748 OR. auf Grund der Bilanz per 31. März 1947 übernommen. Die Gesellschaft ist aufgelöst und wird gelöscht, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind.

24. Mai 1948.

Mondial Film A.G., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1947, Seite 3647). In der Generalversammlung vom 16. April 1948 wurde der Fusionsvertrag vom 31. März 1948 mit der «Victor Film A.G.», in Basel, genehmigt. Danach hat die «Mondial Film A.G.» sämtliche Aktiven und Passiven der «Victor Film A.G.» nach Massgabe von Art. 748 OR. und auf Grund der Bilanz per 31. März 1947 übernommen. Die Aktiven betragen Fr. 133 090.59, die Passiven Fr. 83 090.59. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 50 000 erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft im voll einbezahlten Nominalwert von Fr. 61 380. Ferner wurden die Statuten geändert und der Sitz der Gesellschaft nach Basel verlegt. Die Firma wurde geändert in **Victor Film A.G. (Victor Film S.A.) (Victor Film Ltd.)**. Zweck der Gesellschaft ist die Verwertung und der Verleih von Filmen aller Art und der Erwerb, die Verwaltung sowie die Verwertung von Filmrechten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. November 1917 und wurden am 4. Mai 1939, 6. April 1945, 30. August 1945 und 24. Januar 1946 geändert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 61 380, eingeteilt in 61 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 190 Inhaberaktien zu Fr. 2. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Angelo Anastasi, von Lugano, in Montagnola, als Präsident; Jean Georges Stoll, von Osterfingen, in Basel, als Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, und Dr. Walter Keller-Staub, von Winterthur, in Zürich, ohne Unterschrift. Domizil: Schützenmattstrasse 43.

24. Mai 1948.

Stückeberger & Co. Aktiengesellschaft, Chemische Fabrik, in Basel (SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1943, Seite 847). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Uttwil verlegt (SHAB. Nr. 116 vom 21. Mai 1948, Seite 1411) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

24. Mai 1948. Finanzierungen.

Comex A.G., in Basel, Finanzierung von Handels- und Fabrikationsunternehmungen (SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1943, Seite 1251). In der Generalversammlung vom 10. Februar 1948 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 800 000 wurde durch Vernichtung von 680 Aktien zu Fr. 500 herabgesetzt auf Fr. 460 000, eingeteilt in 920 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR. wurde durch öffentliche Urkunde vom 10. Mai 1948 festgestellt.

24. Mai 1948. Früchtsäfte usw.

H. A. Kegel & Cie., in Basel. Hermann Alexander Kegel-Gerner, von Appenzell, in St. Gallen; Pieter Klaassen-Geyer, holländischer Staatsangehöriger, in Naarden (Holland), und Johann Keller, von und in Basel, in Gütertrennung lebend mit Irene, geborene Kellerhals, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. Mai 1948 begonnen hat. Generalvertretung der Firma P. Klaassen, in Amsterdam, Fabrikation von Fruchtsäften, Sirupen, Limonaden, Import und Export von Delikatessen. Rosentalstrasse 11.

24. Mai 1948. Früchte.

Fructus A.G., in Basel, Grosshandel mit frischen Früchten usw. (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1945, Seite 1664). In der Generalversammlung vom 18. Mai 1948 wurden die Statuten geändert. Der Zweck der Gesellschaft lautet nun: Grosshandel mit frischen Früchten, Südfrüchten, Bananen und getrockneten Früchten, Gemüse und Bodenprodukten sowie Waren aller Art. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Walter Bürgin-Jantz, von und in Basel, mit Einzelunterschrift, und John Darms, von Flond, in Basel, dem Einzelprokura erteilt ist. Alfred Louis Tauber ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neues Domizil: St.-Alban-Vorstadt 110.

25. Mai 1948.

Landgenossenschaft Allmendstrasse in Lq., in Basel (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1947, Seite 2025). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

25. Mai 1948. Wirtschaft.

Frau P. Lex-Fischbach, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Witwe Pauline Lex-Fischbach, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Hammerstrasse 125.

25. Mai 1948. Vertretungen.
K. Huslsten, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 109 vom 10. Mai 1944, Seite 1066). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Mai 1948. Mechanische Werkstätte.
Haus A. Birmann, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Adolar Birmann, von Frutigen, in Birsfelden, in Gütertrennung lebend mit Elisabeth, geborene Kupferschmitt. Feinmechanische Werkstatt, Fabrikation und Vertrieb von Perspex-Glasartikeln für Schaufensterdekorationen und ähnliche Zwecke; Herstellung und Vertrieb von Neuheiten und Haushaltsartikeln. Rümelinbaehweg 4 b (eigene Räumlichkeiten).

25. Mai 1948. Zuckerwaren.
Waldenmaler & Co., in Basel, Fabrikation von Zuckerwaren usw. (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1942, Seite 895). Diese Kollektivgesellschaft ist durch Konkurs vom 3. Mai 1948 aufgelöst worden.

25. Mai 1948. Schreinerei.
Gehr. Fedler, in Basel, mechanische Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1942, Seite 142). Diese Kollektivgesellschaft hat sich nach dem Tode des Gesellschafters Adolf Fedler aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

26. Mai 1948. Transportunternehmungen.
Frltz Meyer Aktiengesellschaft, in Basel, Betrieb von Transportunternehmungen usw. (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1948, Seite 1199). Prokura wurde erteilt an Eduard Raas, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

26. Mai 1948. Autopflegeanstalt.
Asag Auto-Service A.G., in Basel, Betrieb einer Autopflegeanstalt usw. (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1947, Seite 2782). Prokura wurde erteilt an Karl Fecht, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

26. Mai 1948.
Baugenossenschaft 1945, in Basel, Schaffung von Eigenheimen usw. (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1947, Seite 3324). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Paul Bote-Couturier und Werner Suter-Däsehler; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: zum Vizepräsidenten und Geschäftsführer: Hans Erdin-Sterehi, von und in Basel, sowie als Kassier: Friedrich Schmid-Freudiger, von Möriken, in Basel. Präsident oder Vizepräsident zeichnen zu zweien mit Kassier oder Aktuar.

26. Mai 1948. Chemische Produkte usw.
Eurasla A.G., in Basel, Handelsgeschäfte mit chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1948, Seite 612). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Dr. Hans Eckert und Dr. Rolf Isler. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Silvia Zappa gewählt. Neues Domizil: Münsterberg 1.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

25. Mai 1948. Tuchwaren usw.
Gertrud Bolli, in Beringen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Gertrud Bolli, von und in Beringen. Handel mit Tuchwaren, Mercerie und Wolle. «Zur Blume».

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

22. Mai 1948.
Metzgermeisterverband Rorschach & Umgebung in Lq., in Rorschach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1947, Seite 3724). Diese Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 6. April 1948 die Statuten dem jetzigen Recht angepasst. Die Auflösung wird widerrufen. Die Firma lautet nun **Metzgermeister-Verband Rorschach und Umgebung**. Der bisherigen Zweckbestimmung wurde angegliedert: gemeinschaftlicher Einkauf von Schlachtvieh und Fleisch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen in der «Schweiz. Metzger-Zeitung», und soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Emil Höhener, Jakob Bodenmann, Hermann Straub und Jean Hufschmid sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Liquidator, Emil Gnädinger, wurde zum Präsidenten, und Hans Rüegg zum Aktuar ernannt. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

25. Mai 1948.
Ackerbaugenossenschaft Flawil, in Flawil (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1946, Seite 981). Jakob Näf ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift als Kassier ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Kassier gewählt Walter Bachmann, von Dürnten, in Riedern-Flawil. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

25. Mai 1948.
Dorfkorporation Alterswil, in Alterswil, Gemeinde Flawil (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1946, Seite 1737). Theodor Rhyner, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt Ernst Knellwolf, von Herisau, in Alterswil-Flawil. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

25. Mai 1948.
Habsreutinger, Muskhäus, in St. Gallen, Vertrieb von Musikalien und Instrumenten (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1927, Seite 665). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Mai 1948. Restaurant.
Wilh. Friedrich Zerrer, in St. Gallen, Restaurant «Zur Trambahn» (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1935, Seite 256). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. Mai 1948. Bäckerei.
Karl Huber, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Karl Huber, von Oberwangen (Thurgau), in St. Gallen. Bäckerei-Konditorei. Zürcherstrasse 54.

26. Mai 1948.
Darlehenskasse Gommiswald & Umgebung, in Gommiswald, Genossenschaft (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1935, Seite 628). An der Generalversammlung vom 2. März 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma wurde abgeändert in **Darlehenskasse Gommiswald**. Neben der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

26. Mai 1948. Heizung, Lüftung.
Hälg & Co., in St. Gallen, Spezialfabrik für Heizung und Lüftung, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1948, Seite 1172). Die Einzelprokura von Johann Suter-Scholl ist erloschen.

26. Mai 1948. Autotransporte.
Johann Ricklin, Sohn, in Ricken, Gemeinde Wattwil. Inhaber der Firma ist Johann Ricklin, von Ernetswil, in Ricken, Gemeinde Wattwil. Taxi, Autotransporte und Postautokurs. Dorf.

26. Mai 1948. Transporte.
A. Natural, Le Coultre & Cie. S.A., Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1948, Seite 343), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf, Unternehmung für den Transport von Waren usw. Kollektivprokura ist erteilt an Arthur Buchli, von Versam, in Genf. Die Kollektivprokura von Blaise-Henri Thorens ist erloschen. Der Prokurist Walter Ebnetter wohnt nun in Zürich.

26. Mai 1948. Gärtnererei.
Walter Engeler, in Bütschwil. Inhaber der Firma ist Walter Engeler, von Guntershausen bei Aadorf, in Bütschwil. Gartenbau und Handelsgärtnererei. Hofstrasse.

Aargau — Argovie — Argovia

26. Mai 1948. Technische Apparate.
Hohl & Co., in Aarau, Vertrieb technischer Apparate (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1946, Seite 2938). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

26. Mai 1948.
Vollmar & Co. Sauerstoffwerk Lenzburg, in Lenzburg, Fabrikation von Sauerstoff und Wasserstoff (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1945, Seite 3118). Neu ist als Kollektivgesellschaft eingetreten Max Vollmar junior, von Lenzburg und Münchenwiler, in Lenzburg. Er führt die Unterschrift nicht.

26. Mai 1948.
Darlehenskasse Herznach-Ueken, in Herznach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1934, Seite 2005). An der Generalversammlung vom 14. März 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Neben der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Der Nominalwert der Anteilscheine beträgt Fr. 100 (bisher Fr. 50). Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern.

26. Mai 1948.
Hans Erb & Cie., Treuhand- & Revisionsbureau, in Stilli (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1945, Seite 1032). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen mit Wirkung ab 15. Mai 1948 über an die Einzelfirma «Hans Erb, Treuhand- & Revisionsbureau», in Stilli.

26. Mai 1948.
Hans Erb, Treuhand- & Revisionsbureau, in Stilli. Inhaber dieser Firma ist Hans Erb, von Erlinsbach, in Stilli. Die Firma übernimmt mit Wirkung ab 15. Mai 1948 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hans Erb & Cie., Treuhand- & Revisionsbureau», in Stilli. Treuhand- und Revisionsbureau. Die Firma hat in Brugg unter der gleichen Bezeichnung eine Zweigniederlassung errichtet, welche die nämlichen Geschäfte wie die Hauptniederlassung betreibt und ebenfalls vom Firmainhaber allein vertreten wird. Geschäftslokal in Stilli: Schulhaus; in Brugg: Kirchgasse 4.

26. Mai 1948.
Darlehenskasse Vorderwald, in Vorderwald, Genossenschaft (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1941, Seite 1038). An der Generalversammlung vom 7. März 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Neben der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

26. Mai 1948.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Hornussen, in Hornussen (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1945, Seite 2157). August Herzog, Vizepräsident, Karl Sommerhalder, Aktuar, und Gottfried Herzog, Verwalter, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Präsident Fridolin Bürge ist nun Aktuar. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Josef Herzog, von Hornussen, als Präsident; Otto Habegger, von Langnau i. E., als Vizepräsident, und Fridolin Herzog, von Hornussen, als Verwalter, alle in Hornussen. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

13 mai 1948. Affaires commerciales ou industrielles.
Tracta S. à r. l., à Lausanne, affaires commerciales (FOSC. du 13 février 1947, page 452). Suivant procès-verbal authentique du 12 mai 1948, le capital social a été porté à 50 000 fr. Les parts sociales de 10 000 fr. chacune des associés Alexis Letta et Raoul Berry ont été portées à 25 000 fr. et entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 50 000 fr. Les associés sont: Alexis Letta, inscrit, pour une part de 25 000 fr. et Raoul Berry, inscrit, pour une part de 25 000 fr.

26 mai 1948. Produits de nettoyage, etc.
P. Jeanguenin, à Lausanne. Le chef de la maison est Pierre Jeanguenin, de Courtelary, à Lausanne. Commerce de produits de nettoyage, parfumerie, graisses et huiles industrielles. Pré du Marché 23.

26 juin 1948. Epicerie, etc.
J. Baldi-Badi, à Lausanne, épicerie-primeurs (FOSC. du 9 octobre 1943). Le titulaire renonce à l'exploitation de son second magasin de vente avenue William-Fraisse 7.

26 mai 1948. Restaurant.
Mme M. Reymond, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne: «Café de la Glisse» (FOSC. du 31 janvier 1946, page 332). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «R. Reymond-Simon», inscrite ci-dessous, à Lausanne.

26 mai 1948. Restaurant.
R. Reymond-Simon, à Lausanne. Le chef de la maison est Robert Reymond, allié Simon, de Vaulion (Vaud), à Lausanne, lequel reprend l'actif et le passif de la maison «Mme M. Reymond», à Lausanne, ci-dessus radiée. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne: «Café de la Glisse». Rue de La Louve 1.

Bureau de Vevey

26 mai 1948.
Casse de Crédit Mutuel de Corsler-Corseaux, à Corsier, société coopérative (FOSC. du 2 septembre 1943, No 204, page 1979). Dans son assemblée générale du 11 mars 1948, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux nouvelles dispositions légales. La raison sociale est actuellement: **Casse de crédit mutuel de Corsler**. La société a pour but de développer l'épargne et le crédit populaire selon les principes chrétiens, de promouvoir le bien-être économique et social de ses sociétaires et de leurs familles, soit de servir la communauté villageoise. En plus de la responsabilité personnelle et solidaire, les associés ont également l'obligation d'effectuer des versements supplémentaires illimités. Le montant

des parts sociales est actuellement de 100 fr. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce.

26 mai 1948. Tabacs.

Rinsoz & Ormond S.A., à Vevey (FOSC. du 14 mai 1947, N° 111). Dans son assemblée générale extraordinaire de ses actionnaires du 22 mai 1948, la société a augmenté son capital et l'a porté de 750 000 fr. à 1 050 000 fr. par l'émission de 400 actions nouvelles de 750 fr. chacune, nominatives ou au porteur, au gré de l'actionnaire, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est ainsi de 1 050 000 fr., divisé en 1400 actions de 750 fr. chacune, entièrement libérées. Les actions sont nominatives ou au porteur, au gré de l'actionnaire.

26 mai 1948. Articles de voyage, etc.

Walter Danner, à Montreux-Le Châtelard, articles de voyage, maroquinerie, articles de sports (FOSC. du 7 octobre 1947, N° 234). La procuration individuelle conférée à Hermann Burri est radiée.

Bureau d'Yverdon

26 mai 1948. Poudre pour le bétail, etc.

Barraud et Cie, à Yverdon. Roger Barraud, Jean Barraud et Jacques Barraud, les trois d'Essertines sur Yverdon, à Yverdon, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} juin 1948. La société n'est engagée que par la signature individuelle de l'associé Jean Barraud. Fabrication et vente de la poudre «Gentiana» pour le gros et le petit bétail et produits similaires. Bureau: rue du Midi 37 (chez l'associé Jean Barraud).

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

26 mai 1948.

Caisse de Crédit Mutuel de Nax, à N a x, société coopérative (FOSC. du 29 juillet 1947, N° 174, page 2167). Dans son assemblée générale du 2 mai 1948, la société a adopté de nouveaux statuts conformes à la législation actuelle. En plus de la responsabilité personnelle et solidaire, les associés ont également l'obligation d'effectuer des versements supplémentaires illimités. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le nombre des membres du comité de direction a été porté de 3 à 5.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

25 mai 1948. Boulangerie, etc.

Otto Wagner, à La Chaux-de-Fonds, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 9 mai 1944, N° 108). La raison est radiée par suite de départ du titulaire.

Bureau de Môtiers (district de Val-de-Travers)

26 mai 1948.

Fleurier Watch Co., à Fleurier, société anonyme (FOSC. du 23 avril 1948, N° 94, page 1149). La société est désormais engagée par les signatures individuelles de Samuel Jéquier et Philippe Jéquier; la signature collective à deux des administrateurs Frédéric-André Wavre, Jean Jéquier et Urs Feer; la signature des fondateurs de procuration Paul-Ernest Koch et Gilbert-André Villard signant l'un et l'autre collectivement avec un administrateur.

Genl — Genève — Ginevra

24 mai 1948. Matières premières, etc.

GEOPA S.A., à Genève, matières premières, marchandises de toute nature, etc. (FOSC. du 14 novembre 1947, page 3372). L'administrateur Jean-Paul Weber a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Herbert-Georges Beckh, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle.

24 mai 1948. Brosserie, balais, etc.

Etablissement Danor, Dannhauer et Cie, à Genève, importation, exportation et commerce en gros de brosserie, balais, cordages, ficelles, sangles, etc., société en nom collectif (FOSC. du 6 novembre 1947, page 3290). Les deux associés: Yvette-Berthe Dannhauer et Roger-Pierre-Charles Dannhauer, engageront dorénavant la société par leur signature collective; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence. Il n'est rien changé à la procuration individuelle conférée à Vve Irène-Lina Dannhauer, née Benay.

24 mai 1948. Epicerie, vins, etc.

Gustave Jordan, à Genève, commerce d'épicerie, vins et liqueurs (FOSC. du 29 novembre 1933, page 2798). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

24 mai 1948.

Société d'épargne du Faubourg St-Gervais, à Genève, société coopérative (FOSC. du 9 août 1933, page 1927). Dans son assemblée générale du 22 avril 1948, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

24 mai 1948.

Société Immobilière Athénée-Marc Monnier, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 octobre 1946, page 3154). Emile Duvanel, de Brot-Dessous, à Chêne-Bourg, a été nommé unique administrateur. Il signe individuellement. L'administrateur Emile Pizzera a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

24 mai 1948. Société immobilière.

Société anonyme La Thébaïde, à Genève, société immobilière (FOSC. du 22 janvier 1934, page 190). La société, n'ayant pas adapté ses statuts au droit nouveau, est déclarée dissoute. La raison sociale est modifiée en celle de: **Société anonyme La Thébaïde en liq^{on}**. L'administrateur unique inscrit, Marcel Rehfous, est désigné en qualité de liquidateur. Il signe individuellement.

24 mai 1948.

Parqueterie Genevoise S.A., à Carouge, société anonyme (FOSC. du 12 mai 1936, page 1158). La société, n'ayant pas adapté ses statuts au droit nouveau, est déclarée dissoute. La raison sociale est modifiée en celle de: **Parqueterie Genevoise S.A. en liq^{on}**. L'administrateur unique inscrit, Emile Gobalet, est désigné en qualité de liquidateur. Il signe individuellement.

24 mai 1948.

Société Immobilière de la rue Jacques Daiphin No 17, à Carouge, société anonyme (FOSC. du 21 septembre 1938, page 2036). La société, n'ayant pas adapté ses statuts au droit nouveau, est déclarée dissoute. La raison sociale est modifiée en celle de: **Société Immobilière de la rue Jacques Daiphin No 17 en liq^{on}**. L'administrateur unique inscrit, Humbert Sésiano, est désigné en qualité de liquidateur. Il signe individuellement.

24 mai 1948.

Les Editions Pratiques S.A., à Genève (FOSC. du 4 mai 1944, page 1016). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 mai 1948, la société a voté sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation

qui sera opérée sous la raison sociale: **Les Editions Pratiques S.A. en liquidation**, par l'unique administrateur Maurice Rolli (inscrit), nommé liquidateur, avec signature individuelle.

24 mai 1948.

Société Immobilière Rue de Lancy 60, précédemment à Carouge, société anonyme (FOSC. du 12 mars 1929, page 504). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 juin 1947, la société a décidé: de transférer son siège social à Genève; de transformer les 8 actions nominatives de 500 fr., formant son capital social, en 4 actions de 1000 fr., au porteur; de porter le capital à 50 000 fr. par l'émission de 46 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Adresse: rue du Rhône 78 (régie Ador et Julliard).

24 mai 1948.

Société Immobilière Le Souci, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1^{er} octobre 1938, page 2113). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 avril 1948, la société a décidé: de transformer les 10 actions de 500 fr. chacune, nominatives, formant le capital social en 5 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; de porter le capital social à la somme de 50 000 fr. par l'émission de 45 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société; d'adopter de nouveaux statuts conformes à la nouvelle législation. La société a pour but: l'achat, la vente, la construction et la location d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'exploitation de l'immeuble qu'elle possède à Versoix-Ville, comprenant les parcelles 4720 et 4721, feuille 19. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

24 mai 1948.

Société Immobilière les Maisonnettes en liq^{on}, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1^{er} mai 1948, page 1237). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 avril 1948, la société a adapté ses statuts au droit nouveau. La dissolution est révoquée. La raison sociale est de nouveau: **Société Immobilière les Maisonnettes**. La société a décidé: de transformer les 50 actions de 500 fr. chacune, au porteur, formant le capital social en 25 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; de porter son capital social de 25 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 25 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, libérées à concurrence de 11 000 fr. par compensation avec partie d'une créance contre la société et à concurrence de 14 000 fr. par versements en espèces. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Théodore Jacobi reste administrateur unique et continue à signer individuellement.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Konsumverein Horgen

Herabsetzung des Nennwertes der Anteilscheine gemäss Art. 874 und 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

In der Urabstimmung vom 8. Mai 1948 haben die Genossenschafter beschlossen, den Nennwert der Anteilscheine von Fr. 20 auf Fr. 10 herabzusetzen und den Herabsetzungsbetrag von Fr. 10 pro Anteilschein an die Genossenschafter zurückzuzahlen.

Gläubiger, die für ihre Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung an, anzumelden. (AA. 152ⁿ)

Konsumverein Horgen,
die Verwaltung.

Immobilien-Aktiengesellschaft Strauss, Zürich

Umwandlung einer Genossenschaft in eine Handelsgesellschaft gemäss Verordnung des Bundesrates vom 29. Dezember 1939

Zweite Veröffentlichung

Die Genossenschaft «Zum Strauss», Zürich, hat sich, gestützt auf die bundesrätliche Verordnung über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften, vom 29. Dezember 1939, ohne vorherige Liquidation in eine Aktiengesellschaft mit einem voll einbezahlten Aktienkapital von Fr. 90 000 umgewandelt.

Den Gläubigern der genannten Genossenschaft wird hiermit von dieser Umwandlung Kenntnis gegeben. Sie werden aufgefordert, ihren allfälligen Widerspruch bis spätestens 31. Juli 1948 bekanntzugeben, da sonst die Schulden auf die Immobilien-Aktiengesellschaft übergehen. (AA. 153ⁿ)

Zürich, 27. Mai 1948.

Immobilien-Aktiengesellschaft Strauss,
der Verwaltungsrat.

C. C. F. Corporation des commerçants, société d'achats, Fribourg, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Première publication

L'assemblée générale du 22 juin 1946 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sont invités, en vertu de l'art. 742, al. 2, C.O., de faire connaître leurs réclamations jusqu'au 30 juin 1948 à l'administration de C.C.F., Corporation des commerçants, société d'achats, en liquidation, rue du Tir 6, Fribourg. (AA. 155ⁿ)

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung Nr. 627 B/48

der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Preise für Fleisch, Würste und Metzgereifette

(Vom 29. Mai 1948)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Kriegs-Ernährungsamt, in Ersetzung ihrer Verfügung Nr. 627 B/44, vom 22. März 1947, und in Ergänzung ihrer Verfügung Nr. 627 D/47, vom 1. Dezember 1947, verfügt:

1. Für Salami, Salametti, Salamelle und Mortadella werden folgende Höchstpreise festgesetzt:

Artikl	A. Engrospreise	
	Abgabepreis an Grossisten	Abgabepreis an Detaillisten
	Fr./kg	Fr./kg
Salami (ganze Kisten)	11.—*	11.60*
Salami (im Anbruch)	—	11.80*
Salametti	9.60	10.60
Salamelle	9.80	10.80
Mortadella	6.80	7.50

B. Detailverkaufspreise, netto, ohne Wurst

	ganze Stücke	
	100 g	100 g
	Fr./kg	Fr.
Salami	14.—	—
Salami, ungeschält	—	1.55
Salami, aufgeschnitten, geschält	—	1.60
Salametti	13.—	1.30
Salamelle	13.—	1.30
Mortadella	9.—	1.—

* Für Salami « Bindoni » und « Nostrano » ist ein Zuschlag von 20 Rp. je Kilogramm auf vorstehenden Preisen bei Abgabe an Grossisten und Detaillisten zulässig. Die Detailpreise erfahren keine Aenderung.

Die Abgabepreise an Grossisten verstehen sich franko Empfangsstation der Käufer. Minimalbezug bei den Fabrikanten für Salami 50 kg (Originalkiste), für Salametti, Salamelle und Mortadella 25 kg pro Sendung. Kleinere Mengen unfrankiert.

Die Abgabepreise an Detaillisten verstehen sich franko Domizil, wenn die Sendungen den Rechnungsbetrag von Fr. 40 übersteigen.

2. Soweit der Detailhandel üblicherweise Rabatte, bzw. Rückvergütungen gewährt, können die in dieser Verfügung angesetzten Nettoverkaufspreise entsprechend erhöht werden. Nach Abzug der Rückvergütung darf sich jedoch ausserstenfalls der höchstzulässige Nettoverkaufspreis ergeben.

3. Salami, Salametti und Salamelle dürfen nur in normaler Schnittbreite in den Handel gebracht werden.

4. Für importierte Salami, Salametti, Salamelle und Mortadella wird auf Verfügung Nr. 627 C/43, vom 25. März 1943, verwiesen, wonach die Importeure verpflichtet sind, ihre Verkaufspreise für jeden Import der Eidgenössischen Preiskontrollstelle zur Genehmigung zu unterbreiten. Für die übrigen Dauerwürste (Roh-, Trocken-, Hartwürste) sind die Bestimmungen der Verfügung Nr. 627 D/47, vom 1. Dezember 1947, Ziffer 13 a massgebend.

5. Vorbehalten bleibt Verfügung Nr. 747 A/45, vom 21. Mai 1945, betreffend Verbot übersetzter Gewinne und Preissenkungspflicht. Darnach dürfen Höchstpreise und Entgelte nur solange und soweit angewendet werden, als die ihrer Festsetzung zugrunde gelegten Kosten entstehen. Treten Kostenenkungen irgendwelcher Art, wie z. B. infolge von Preissenkungen auf Roh- und Hilfsstoffen oder Umsatzausweitung usw. ein, so hat ohne besondere Aufforderung eine entsprechende Preissenkung zu erfolgen.

6. Widerhandlungen gegen diese Verfügung werden nach den Strafbestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege bestraft.

7. Diese Verfügung tritt am 1. Juni 1948 in Kraft. Gleichzeitig wird die Verfügung Nr. 627 B/44, vom 22. März 1944, aufgehoben. Die vor dem Inkrafttreten der vorliegenden Verfügung eingetretenen Tatbestände werden auch fernerhin nach den bisherigen Bestimmungen beurteilt.

Prescriptions N° 627 B/48

de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix de la viande, des saucisses et de la graisse de boucherie

(Du 29 mai 1948)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché; d'entente avec l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation; pour remplacer ses prescriptions N° 627 B/44, du 22 mars 1944, et pour compléter ses prescriptions N° 627 D/47, du 1^{er} décembre 1947, prescrit:

1° Les prix maximums suivants sont fixés pour les salami, salametti, salamelle et la mortadelle:

Produits	A. Prix de gros	
	Prix de vente aux grossistes	Prix de vente aux détaillants
	Fr./kg.	Fr./kg.
Salami (caisses entières)	11.—*	11.60*
Salami (caisses entamées)	—	11.80*
Salametti	9.60	10.60
Salamelle	9.80	10.80
Mortadelle	6.80	7.50

B. Prix de détail nets, sans ICA

	Pièces entières	
	100 g.	100 g.
	Fr./kg.	Fr.
Salami	14.—	—
Salami non pelé	—	1.55
Salami coupé et pelé	—	1.60
Salametti	13.—	1.30
Salamelle	13.—	1.30
Mortadelle	9.—	1.—

* Pour les salami « Bindoni » et « Nostrano », les prix ci-dessus peuvent être augmentés de 20 ct. par kilogramme pour les livraisons aux grossistes et détaillants. Les prix de détail ne subissent aucun changement.

Les prix de vente aux grossistes s'entendent franco gare de destination de l'acheteur. Achats minimums auprès des fabricants de salami 50 kg. (en caisses d'origine), de salametti, de salamelle et de mortadelle 25 kg. par envoi. Quantités inférieures non affranchies.

Les prix de vente aux détaillants s'entendent franco domicile si la valeur des marchandises dépasse 40 fr.

2° Les détaillants qui accordent des rabais ou ristournes à leur clientèle peuvent augmenter leurs prix de vente susmentionnés en conséquence, sans que toutefois — après déduction de ces rabais ou ristournes — les prix nets prescrits ne soient dépassés.

3° Les salami, salametti et salamelle ne peuvent être mis en vente que s'ils sont prêts à la consommation immédiate.

4° Pour ce qui est des salami, salametti, salamelle et de la mortadelle importés, nous renvoyons aux prescriptions N° 627 C/43, du 25 mars 1943, qui obligent les importateurs à soumettre dans chaque cas leurs prix de vente à l'approbation de l'Office fédéral du contrôle des prix. Les prix des autres saucissons à manger crus sont régis par les dispositions du chiffre 13 a des prescriptions N° 627 D/47, du 1^{er} décembre 1947.

5° Demeurent réservées les prescriptions N° 747 A/45, du 21 mai 1945, concernant l'interdiction des bénéfices excessifs et l'obligation d'abaisser les prix. En vertu de ces dispositions, les prix maximums ne peuvent être pratiqués que si les frais ayant servi de base à leur fixation existent réellement et subsistent. Si ces frais viennent à baisser — par exemple à la suite d'un fléchissement des prix des matières premières et auxiliaires, d'un accroissement des chiffres d'affaires, etc. — une réduction de prix correspondante devra être opérée spontanément.

6° Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

7° Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 1^{er} juin 1948. Simultanément, les prescriptions N° 627 B/44, du 22 mars 1944, sont rapportées.

Les faits intervenus avant la publication des présentes prescriptions seront jugés d'après les dispositions précédemment en vigueur.

Prescrizione N° 627 B/48

dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i prezzi della carne, delle salsicce e dei grassi da macelleria

(Del 29 maggio 1948)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, d'intesa con l'Ufficio di guerra per i viveri, in sostituzione della prescrizione N° 627 B/44, del 22 marzo 1944; a complemento della sua prescrizione N° 627 D/27, del 1° dicembre 1947, prescrive:

1° I prezzi massimi del salame, dei salametti, delle salamelle e della mortadella sono fissati come segue:

A. Prezzi all'ingrosso

Prodotto	Prezzo di vendita al grossista		Prezzo di vendita al dettagliante	
	Fr./Kg.	Fr./Kg.	Fr./Kg.	Fr./Kg.
Salame (casse intiere)	11.—*	—	11.60*	—
Salame (casse intaccate)	—	—	11.80*	—
Salametti	9.60	—	10.60	—
Salamelle	9.80	—	10.80	—
Mortadella	6.80	—	7.50	—

B. Prezzi al minuto, netti, senza ICA

	Pezzi intieri	
	100 g.	100 g.
	Fr./Kg.	Fr.
Salame	14.—	—
Salame, con pelle	—	1.55
Salame, affettato, senza pelle	—	1.60
Salametti	13.—	1.30
Salamelle	13.—	1.30
Mortadella	9.—	1.—

* Sul prezzo da pagare dai grossisti e dai dettaglianti per il salame « Bindoni » e « Nostrano » può essere applicato un supplemento di 20 cent. al chilogrammo al massimo. I prezzi al minuto, invece, non subiscono alcuna modifica.

I prezzi di vendita ai grossisti s'intendono merce resa franco stazione destino. Acquisti minimi presso i fabbricanti salame 50 kg. (casse d'origine), salametti, salamelle e mortadella: 25 kg. per invio. Quantitativi inferiori non affrancati.

I prezzi di vendita ai dettaglianti s'intendono merce resa franco domicilio, se il valore della merce sorpassa 40 franchi.

2° In quanto i dettaglianti accordino alla clientela ribassi o abbuoni, i prezzi di vendita netti stabiliti da questa prescrizione possono essere proporzionalmente maggiorati purchè, dedotto l'abbuono od il ribasso, i prezzi netti prescritti non siano sorpassati.

3° I salami, i salametti e le salamelle non possono essere messi in vendita che a stagionatura normale.

4° Per quanto concerne il salame, i salametti, le salamelle e la mortadella importati, rimandiamo alla prescrizione N° 627 C/43, del 25 marzo 1943, secondo la quale gli importatori hanno l'obbligo di sottoporre i loro prezzi di vendita, per ogni importazione, all'approvazione dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi. Per le altre salsicce conservabili (crude, secche, stagionate) fanno stato le disposizioni a cifra 13 a della prescrizione N° 627 D/47, del 1° dicembre 1947.

5° Restano riservate le disposizioni della prescrizione N° 747 A/45, del 21 marzo 1945, concernente il divieto di guadagni eccessivi e l'obbligo di ridurre i prezzi, secondo le quali prezzi massimi e compensi possono essere applicati solo se e fintanto esistono effettivamente le spese prese come base per la loro fissazione. Nel caso in cui spese di qualsiasi genere (per esempio in seguito a riduzioni di prezzo su materie prime o ausiliarie o estensione della cifra d'affari, ecc.) dovessero diminuire, i prezzi devono essere ridotti senz'altro in modo corrispondente.

6° Chiunque contravviene alla presente prescrizione sarà punito conformemente alle sanzioni previste dal decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1944 concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra.

7° La presente prescrizione entra in vigore il 1° giugno 1948. È abrogata alla stessa data la prescrizione N° 627 B/44, del 22 marzo 1944. I fatti avvenuti prima della promulgazione della presente prescrizione continueranno ad essere giudicati in base alle disposizioni vigenti finora.

Prescriptions N° 496 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix maximums des denrées alimentaires en juin 1948

(Du 31 mai 1948)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché; d'entente avec l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, pour modifier ses prescriptions N° 496/mai 1948, du 28 avril 1948, prescrit:

1° Les modifications suivantes interviennent par rapport aux prescriptions N° 496/mai 1948, du 28 avril 1948:

Rubriques	Marchandises	Prix de vente maximums	Prix de détail
		aux détaillants (impôt sur le chiffre d'affaires non compris) Fr. par	maximums net sans TChA. Fr.
88	salami (type milanais), en caisses entières	11.60/kg.	—
	en caisses entamées	11.80/kg.	—
	pièces entières	—	14.—/kg.
	salami (coupé, non pelé)	—	1.55/100 g.
	salami (coupé, pelé)	—	1.60/100 g.
88a	salametti	10.60/kg.	1.30/100 g.
88b	salameille	10.80/kg.	1.30/100 g.
88c	mortadelle	7.50/kg.	1.—/100 g.
	pièces entières	—	9.—/kg.

2° Dispositions complémentaires: ad rubrique 84 à 89a. Saucisses: en ce qui concerne les prix des saucisses, nous renvoyons aux prescriptions N° 627 D/47.

Pour les salami « Bindoni » et « Nostrano », les prix fixés peuvent être majorés de 20 et. par kilogramme. Les prix de détail, en revanche, restent inchangés. Au reste, on voudra bien consulter les prescriptions N° 627 B/48 de l'Office fédéral du contrôle des prix du 29 mai 1948.

En ce qui concerne les salamis importés, voir prescriptions N° 627 C/43.

3° Les autres dispositions des prescriptions N° 496/mai 1948 restent en vigueur pour le mois de juin 1948.

Montreux-Territet, le 31 mai 1948.

Département fédéral de l'économie publique, Office du contrôle des prix.

Prescrizione N° 496 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i prezzi massimi delle derrate alimentari per il mese di giugno 1948

(Del 31 maggio 1948)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, d'intesa con l'Ufficio di guerra per i viveri, a parziale modifica della sua prescrizione N° 496/maggio 1948, del 28 aprile 1948, prescrive:

1° Nella prescrizione N° 496/maggio 1948, del 28 aprile 1948, subentrano le seguenti modifiche:

Vool	Articoli	Prezzi di vendita massimi	Prezzi di dettaglio
		al dettaglio (non compresa l'imposta sulla cifra d'affari) fr.	massimi netti senza TCA. fr.
88	salame (tipo Milano) in casse intiere	11.60/kg.	—
	in casse intaccate	11.80/kg.	—
	pezzi intieri	—	14.—/kg.
	salame (affettato, con pelle)	—	1.55/100 g.
	salame (affettato, senza pelle)	—	1.60/100 g.
88a	salametti	10.60/kg.	1.30/100 g.
88b	salameille	10.80/kg.	1.30/100 g.
88c	mortadella	7.50/kg.	1.—/100 g.
	pezzi intieri	—	9.—/kg.

2° Disposizioni complementari: alle voci 84—89a. Salsicce: In quanto ai prezzi delle salsicce, si rimanda alle disposizioni della prescrizione N° 627 D/47.

Per il salame « Bindoni » e « Nostrano » i prezzi stabiliti possono essere maggiorati di un supplemento di 20 cent. per chilogrammo; i prezzi al minuto, invece, non subiscono alcuna modifica.

Rimandiamo d'altronde alla prescrizione N° 627 B/48 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi, del 29 maggio 1948.

Per il salame importato, vedasi prescrizione N° 627 C/43.

3° Le altre disposizioni della prescrizione N° 496/maggio 1948 restano in vigore per il mese di giugno 1948.

Montreux-Territet, 31 maggio 1948.

Dipartimento federale dell'economia pubblica, Ufficio federale di controllo dei prezzi.

Argentinien: Nachnahmeverkehr — Argentine: Service des remboursements Argentina: Servizio dei rimborsi

(PT) Im Nachnahmeverkehr nach Argentinien ist der zulässige Höchstbetrag von 500 auf 250 Franken herabgesetzt worden. Ferner darf der gleiche Absender künftig nur noch eine Nachnahmesendung innert zwei Monaten an den nämlichen Empfänger versenden.

Le montant maximum d'un remboursement pour l'Argentine a été abaissé de 500 à 250 francs. En outre, le même expéditeur ne peut plus envoyer au même destinataire qu'un seul envoi de l'espèce dans l'espace de deux mois.

L'importo massimo del rimborso di cui può essere gravato un invio per l'Argentina è stato ridotto da 500 a 250 franchi. Inoltre, lo stesso mittente non può più spedire che un solo invio-rimborso ogni due mesi, allo stesso destinatario.

125. 1. 6. 48.

Telephonverkehr mit Aegypten — Correspondance téléphonique avec l'Egypte

(PT) Von jetzt an ist im Telephonverkehr mit Aegypten nur noch die englische, französische und arabische Sprache zugelassen. Die Gespräche von Botschaften oder Gesandtschaften mit ihren Regierungen sind in beiden Richtungen in der eigenen Sprache zulässig, desgleichen die Gespräche von Botschaften oder Gesandtschaften mit andern Gesandtschaften des gleichen Landes.

Dès maintenant, seules les langues anglaise, française et arabe sont admises pour la correspondance avec l'Egypte. Les conversations échangées par les ambassades ou légations avec leur gouvernement dans leur propre langue sont admises dans les deux directions, de même que les conversations échangées par les ambassades ou légations avec d'autres légations du même pays.

125. 1. 6. 48.

Konkurse und Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen Failites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

Mai - 1948 - Mai

Kantone - Cantons	Konkurse - Failites			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions Sch K.G. 230'	TOTAL	
Zürich	5	7	12	—
Bern	3	—	3	—
Luzern	1	1	2	—
Obwalden	1	—	1	—
Garus	1	—	1	1
Zug	—	2	2	1
Fribourg	1	1	2	—
Solothurn	2	1	3	—
Basel-Stadt	6	2	8	—
Basel-Land	1	1	2	—
Appenzel A.-Rh. ...	3	—	3	—
Graubünden	1	—	1	—
Aargau	2	1	3	1
Thurgau	1	—	1	1
Tessin	1	—	1	—
Vaud	4	4	8	2
Neuchâtel	1	—	1	—
Genève	2	2	4	1
Total Mai 1948	36	22	58	7
Total Mai 1947	35	25	60	5
Januar/Mai 1948	182	95	277	42
Januar/Mai 1947	154	87	241	17

! Sofort bei Eröffnung mangels Aktiven eingestellt. — Suspendues immédiatement ensuite de défaut d'actif.

Schweden

Warenaustausch und Zahlungsverkehr

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlichten Texte (Presse-Orientierung, Abkommen, BRB, Verfügung des EVD und Liste der ermächtigten Banken) sind in einem Separatabzug (16 Seiten) zusammengefasst worden. Preis: 45 Rp. (einschliesslich Porto). Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 5690, Schweizerische Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, die Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern. Administration des Bliattes: Effingersir. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jeni AG, Bern

DAS GROSSE LITERARISCHE EREIGNIS

CHURCHILL MEMOIREN

DER ZWEITE WELTKRIEG

Buchausgabe in 5 bis 6 Bänden

Dem großen Briten standen nicht nur seine persönlichen Erlebnisse, sondern auch der ganze Dokumentenschatz der britischen Regierung zur Verfügung. Churchill gibt ein künstlerisch konzentriertes Gesichtsbild über die Jahre zwischen den beiden Weltkriegen bis 1945.

Die ersten beiden Bände erscheinen im September und November 1948 zu je zirka Fr. 24.— bis 26.—.

Es fällt bei der Lektüre sofort auf, daß nur der ungekürzte Teil der Buchausgabe, im Gegensatz zu der um drei Viertel beschnittenen Zeitungsfassung, dem Leser den vollen Einblick in die von Churchill erleuchteten geschichtlichen Zusammenhänge zu vermitteln vermag.

Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt!

Die Auflage wird groß sein, doch ist es ratsam, heute schon zu bestellen.

BUCHHANDLUNG C. BACHMANN, Kirchgasse 40, ZÜRICH 1

Telefon 3223 68

Compañía Hispano-Americana de Electricidad, S.A.

6 % Rentenbons-Tilgung 1948

Verzeichnis der am 20. April 1948 in Madrid vor dem Notar Don Luis Hernández González zur Rückzahlung auf den 1. Juli 1948 ausgelosten 13,176 6%-Rentenbons:

221 bis 230	18051 bis 060	39121 bis 130	53641 bis 650	76971 bis 975	94751 bis 760	110782 bis 790	139001 bis 010
800	491 492	211 220	791 800	974 bis 975	791 800	111778 779	031 037
1021 030	494 497	231 240	54286 288	77231 239	893 894	112581 590	120 120
061 070	499 500	501 510	471 480	731 734	95451 460	113201 210	141 145
311 320	19081 090	530	571 579	736 740	544 550	281 290	147 149
571 580	121 130	40021 030	55041 046	751 760	871 876	331 340	200 200
631 640	321 330	081 083	048 050	791 800	96095 090	341 350	401 410
671 680	531 540	086 090	741 749	891 900	131 140	351 360	591 600
871 872	541 545	462 470	913 914	901 910	141 143	711 712	141061 070
891 892	550	621 623	918 920	78051 060	145	114473 480	244 250
897 898	701 710	626 630	56561 563	306 310	147 150	401 409	251 260
900	971 980	761 770	567 570	311 319	201 207	493 499	441 447
911 915	991 996	791 800	57851 852	331 340	209	621 630	449 449
918 920	999 20000	941 950	854 858	421 429	391 400	661 670	459 460
971 974	20541 547	951 960	58512 513	79371 375	732 740	115313 319	813 820
2121 130	760	961 968	515	461 470	951 960	731 738	142741 744
231 238	761 770	971 980	517 520	505 510	97003 010	811 814	747 750
261 270	21491 495	41251 260	781 782	511 514	231 233	816 820	751 753
341	499 500	550	787 790	517 520	235 240	116401 410	757 760
343 345	502 508	711 720	59319 319	521 525	241	451 460	761 762
681 682	661 670	890	321 328	528 530	243	481 485	767 770
687 690	671 673	42051 060	330	911 920	247 250	487 490	143241 250
8131 132	821 830	251 253	394 396	991	98031 040	491 495	293 294
138 140	831 833	255	814 820	993 80000	111 120	497 499	296 298
441	921 930	258 260	871 874	80494 500	160	542 545	300 300
444 446	931 934	751 760	874 880	801 810	651 655	591	801 809
448 450	936 937	791 800	60201 203	901 910	99121 594	594	825 826
451 455	961 965	43151 160	203 209	81004 006	126 130	596 597	829 830
551 555	22585 589	291 300	641 650	543 550	141 150	651 652	144091 094
558 560	651 660	301 310	705 710	591 600	331 335	659	096 097
680	691 700	330	861 863	881 890	338 340	821 830	100 100
682 690	851 860	331 339	61054 060	960	401 404	117101 103	101 102
4100	921 924	851 860	61054 060	82041 050	814 819	110	105 110
481 490	924 930	971 979	213 209	666 670	891 900	191 194	161 170
860	23303 310	44051 060	213 220	821 830	941 942	199 200	801 805
921	24151 160	061 070	261 264	83321 330	100002 003	350	807 810
925 930	451 452	241 250	270 272	461 470	051 052	962 967	145111 120
931 932	454 457	680	382 390	901 910	058 060	990	501 509
935 940	462 464	993 45000	818 820	911 912	071 079	118121 129	146251 259
5431 440	464 470	45201 202	831 840	914 917	321 329	125 129	716 720
541 550	692 694	204 210	62082 090	84261 270	351	271	147201 206
621 630	694 695	371 377	121 130	752 759	353 360	274 275	332 333
6272 280	881 890	379 380	221 230	832 836	391 400	277 280	335 340
381 340	25301 310	501 510	254 260	839 840	541 550	281 289	471 480
441 450	26061 064	541 550	581 584	85131 140	551 560	291 292	481 490
771 780	066 067	741 750	721 727	171 172	751 760	119221 230	931 940
7008 005	078 080	751 753	63210 518	174 177	874 880	120021 023	148281 290
007	081 085	759 760	518 520	179 198	101021 024	032 040	401 410
031 040	088 090	46011 019	520 522	191 198	026 029	791 797	411 419
051 060	431 440	071 070	529 530	271 280	471 477	891 897	716 720
061 070	27671 678	108 080	721 723	301 310	480 480	971 980	821 830
071 080	684 688	118 120	771 780	430 430	740 740	121251 259	831 840
241 247	800 800	261 270	962 970	650 650	741 750	468 470	841 850
249 250	851 860	331 340	64072 060	780 780	751 760	891 900	149411 420
453 460	861 870	341 350	571 576	871 874	751 760	941 946	471 480
791 799	901 910	341 350	579 580	879 880	981 990	981 990	521 530
2232 238	911 912	781 782	65691 689	922 930	102161 170	991 994	600 600
361 370	914 919	786 790	66418 420	86151 160	332 340	122971 979	990 990
501 505	28281 290	801 803	431 440	184 184	511 520	990	150051 054
507 510	331 340	807 810	480 480	440 440	575 580	123411 332	270 270
751 756	391 400	821 824	480 481	831 840	611 615	334 335	152820 335
760	481 487	826 830	581 590	901 904	618 620	521 530	821 830
781 790	487 489	47021 030	881 890	904 906	641 647	561 570	961 970
933 940	762 770	290 290	892 894	910 910	650 647	743 750	971 980
9021 030	31353 360	400 400	896 900	87381 384	701 710	841 850	153391 092
051 059	511 512	411 413	67201 900	386 390	821 830	124081 090	401 410
111 120	515 512	416 420	501 507	662 670	851 860	101 102	471 475
211 220	518 520	591 600	541 548	721 726	103551 560	104 109	683 690
231 239	961 964	721 728	621 623	729 730	561 567	131 140	691 700
250	964 968	821 827	629 629	751 757	563 569	481 490	154111 119
281	32021 030	827 830	771 780	760 760	569 569	521 529	126 127
321	106 109	921 930	68081 090	761 769	898 900	125011 020	981 984
411 420	121 130	961 967	311 315	88516 520	104041 050	111 120	155271 280
421 430	231 240	970 970	317 317	628 629	171 170	352 357	281 283
611 618	621 625	48121 130	319 320	89191 193	179 180	364 370	286 288
620	627 630	391 393	551 560	196 199	181 190	371 380	501 501
671 680	685 690	396 400	592 593	201 209	201 209	502 503	509 510
711 720	33072 080	481 490	596 596	208 210	222 230	992 996	791 800
771 776	141 145	851 860	69161 170	631 640	511 520	996	801 810
981 990	211 220	49221 230	831 838	641 650	521 522	126000	821 830
10451 460	672 680	279 280	340 340	911 920	528 530	101 110	156041 050
564 570	684 690	681 685	514 520	90191 200	531 540	222 227	171 180
611 619	701 710	687 688	70279 280	484 490	801 802	801 803	181 190
630	793 798	712 720	294 300	501 510	723 730	806 808	771 775
711 720	798 800	721 730	711 720	601 602	740 737	831 840	157021 029
721 730	991 996	891 900	71041 049	604 604	821 823	127321 330	071 080
11272 240	998 998	916 920	060 060	611 620	823 826	411 420	991 158000
681 689	34192 194	921 930	371 379	761 770	828 830	841 850	150051 060
951 959	198 200	931 940	502 502	992 91000	105211 240	871 880	111 120
961	280 280	941 950	504 509	91161 170	941 943	120701 710	131 140
965	541 550	50211 220	72321 330	531 540	945 950	711 720	231 232
968 970	561 566	341 350	331 338	611 612	106023 030	129531 236	240 240
12192 199	569 570	441 442	601 610	614 614	028 030	533	261 269
651 660	671 680	445 449	753 760	841 843	251 258	537 539	461 470
13011 020	911 920	581 590	78221 222	92021 030	260 260	543 550	471 480
108 110	921 930	841 845	225 230	095 100	491 496	641 650	709 710
541 550	990 990	51241 250	231 240	121 130	499 499	906 910	911 911
701 709	35001 010	562 563	511 520	351 360	611 614	130241 250	916 920
14191 197	421 430	566 567	552 552	511 512	617 617	545 550	159101 163
520	86292 293	671 680	561 570	514 514	107001 010	601 610	168 170
811 817	295 298	792 800	571 578	516 517	191 199	682 689	761 770
821 830	321 322	941 942	931 934	519 520	421 430	711 720	771 780
15401 410	324 324	945 950	938 939	641 650	551 551	791 800	160531 532
491 500	326 330	951 960	74081 039	691 700	557 558	131541 550	537 540
801 810	721 723	971 980	051 055	93041 050	591 596	133061 070	761 769
10061 066	727 730	52881 082	060 060	061 068	108061 070	151 160	851 859
181 190	962 970	084 084	584 590	076 078	071 080	581 590	870 870
191 190	37056 080	087 090	821 830	103 105	111 119	134171 178	871 880
471 480	058 060	151 160	890 890	131 140	341 350	301 308	881 890
741 750	341 350	301 303	75341 350	141 150	489 490	991 998	961 970
751 760	492 493	310 310	401 410	192 200	801 804	135171 179	161092 100
17161 159	496 500	661 670	741 750	541 550	806 809	242 242	411 420
231 240	501 502	671 680	811 820	751 760	911 920	245 249	511 520
291 299	504 510	721 729	835 840	761 770	109127 130	371 380	162191 200
294 299	504 510	721 729	841 844	771 780	791 800	891 900	361 370
631 639	721 722	791 795	846 850	94061 070	110271 280	136292 300	661 669
671 680	725 730	799 800	851 860	181 190	351 360	613 619	681 690
19010 041	771 773	53309 308	76011				

162866 bis 870	185301 bis 802	212451 bis 453	242141 bis 160	263381 bis 400	283491 bis 500	806421 bis 430	331223 bis 230
163421 430	305 310	213161 170	151 160	390 391	911 920	851 859	441 450
423 430	431 433	271 280	380 381	401 405	284101 110	870 880	332211 218
431 440	438 440	214131 140	381 388	401 405	111 115	871 880	218 220
501 510	441 450	561 570	661 670	671 674	161 169	881 882	851 860
701 709	501 510	215010 021	840 849	781 790	191 200	886 890	333041 050
771 779	731 740	022 025	243481 489	284121 130	211 220	891 900	231 239
850 861	869 879	027 029	771 779	131 139	311 318	911 920	401 404
164301 310	186321 330	071 080	244031 040	136 139	731 740	307211 220	406 419
361 370	506 509	131 140	161 170	265 270	285001 010	311 312	413 419
571 580	187996 188000	141 150	801 810	281 290	323 330	343 350	430 431
791 800	188154 160	201 210	911 950	265262 267	394 400	619 620	431 440
165191 193	441 447	541 550	245041 062	273 280	431 440	308001 010	333031 310
221 230	623 627	551 560	062 070	441 450	531 540	246 250	541 550
233 240	630 630	831 837	151 157	451 460	286111 120	281 290	804 810
441 450	691 694	216261 270	191 200	491 500	391 400	511 518	335371 372
801 806	697 700	361 363	291 300	961 970	681 689	681 690	378 380
810 810	721 727	246401 407	246401 410	266230 435	847 848	309134 140	336261 270
960 960	729 730	407 410	571 580	288431 571	803 803	151 160	351 369
166011 012	731 740	571 580	247111 120	571 580	821 830	220 220	461 470
015 020	189111 120	641 650	251 260	640 640	288631 640	310261 268	641 650
111 120	201 210	961 964	620 620	651 660	781 790	401 410	661 670
131 140	190011 970	970 981	711 720	289071 078	289951 078	421 430	671 680
211 215	013 020	981 983	248851 860	281 286	290221 223	931 940	681 690
220 220	142 150	989 990	249161 169	781 790	223 230	811061 064	941 950
261 268	151 160	991 999	217533 540	901 910	501 510	541 550	971 980
341 350	153 160	217000 540	731 740	943 950	511 520	551 560	337041 050
361 363	251 260	217533 540	821 830	270031 040	541 547	312021 030	196 200
363 364	401 410	731 740	831 840	225 230	558 559	191 200	361 370
371 380	404 410	821 830	831 840	241 248	711 712	391 400	571 580
501 510	501 510	837 840	837 840	250 250	718 720	401 410	941 943
511 513	505 510	967 970	218821 826	471 480	854 858	313019 020	947 948
517 520	651 651	830 830	250101 110	494 500	937 940	121 130	338101 110
561 563	657 660	831 840	161 170	811 820	291061 070	151 160	111 120
566 570	731 740	831 840	252 257	831 840	370 370	351 360	221 230
721 725	981 990	841 850	501 510	871 880	501 506	461 470	531 540
167003 010	991 996	219021 030	511 520	891 893	509 509	768 770	339091 100
111 116	998 998	081 090	591 600	893 899	651 659	961 970	157 160
118 120	191001 010	271 280	601 610	904 910	961 970	315225 230	201 208
300 301	031 040	321 330	611 620	931 940	292001 010	511 520	591 600
611 620	067 070	750 750	800 800	951 956	021 030	561 570	840081 090
761 770	219 220	220741 750	801 810	961 966	293251 253	571 579	281 290
188571 277	283 294	751 760	251001 003	271041 050	260 260	581 585	331 340
279 280	300 300	761 770	003 010	061 070	430 430	601 610	351 360
281 289	311 319	957 960	005 010	391 396	861 869	886 890	401 409
371 380	182004 010	486 490	098 100	398 398	881 890	810811 190	559 560
391 400	201 209	921 930	212 214	481 489	201 210	368 370	721 730
169221 230	441 450	222421 430	216 220	500 500	211 220	371 372	931 940
231 240	591 600	581 590	240 240	501 510	221 229	374 376	341091 100
679 680	193561 570	223001 010	321 330	511 517	511 520	382 390	199 200
170351 360	571 580	131 140	610 610	528 530	551 560	451 460	301 310
696 700	581 590	831 870	252001 003	551 558	681 688	481 490	821 830
881 890	681 690	871 873	009 010	661 670	771 779	869 870	951 960
911 920	914 919	871 879	291 300	801 809	791 791	800 800	981 990
171061 063	194171 175	224044 046	791 800	914 919	841 845	277 280	342788 789
068 068	201 210	049 050	871 880	930 930	850 850	291 300	343221 230
441 449	195110 211	211 212	881 889	272081 090	891 900	541 550	603 610
531 531	222 230	214 220	961 970	741 750	295221 230	741 750	651 660
535 540	831 832	231 230	971 980	781 790	281 289	970 970	819 820
941 950	834 840	441 447	253013 018	831 840	621 630	318031 040	344001 010
951 960	951 960	484 490	101 110	273012 020	130 130	041 049	081 090
172096 100	198321 360	484 490	441 450	171 180	161 169	151 160	271 279
211 220	591 600	591 600	561 570	191 196	250 250	821 830	345261 270
950 950	611 620	621 630	646 650	401 410	251 260	831 840	421 425
173071 079	197281 240	621 630	264401 409	411 420	297021 030	841 850	428 430
411 420	264 266	651 652	821 822	571 572	281 288	911 920	801 801
590 590	269 270	661 664	824 830	575 580	291 295	319111 120	821 822
174461 470	371 380	664 664	381 382	581 583	300 309	320126 130	829 830
463 470	782 782	711 715	388 390	601 610	301 309	211 220	841 847
571 579	785 789	711 720	571 580	611 620	320 320	231 240	920 920
801 810	831 840	225151 160	258231 240	821 830	610 610	371 371	846231 240
861 863	902 905	251 260	546 550	881 890	801 810	373 373	361 370
865 870	907 908	271 279	561 570	274015 020	851 860	375 375	683 687
962 964	971 975	381 390	591 600	147 150	901 910	380 380	861 870
967 967	977 980	226011 018	591 600	271 278	951 960	481 489	347782 790
969 970	271 270	021 029	257801 810	281 281	160 160	499 490	791 800
175131 140	274 274	141 150	258101 110	380 380	321 324	321158 160	801 806
171 180	279 280	201 210	281 290	581 590	481 490	161 170	808 810
176031 039	561 570	301 310	291 300	613 620	511 520	881 890	901 910
091 100	581 590	301 310	441 450	741 750	611 620	322371 380	348261 270
181 186	581 590	861 870	451 455	751 759	741 750	521 521	349261 270
188 190	471 480	228321 840	459 460	781 790	299141 148	771 780	581 588
222 230	531 540	229101 104	461 470	821 830	321 330	911 919	590 590
861 869	551 560	261 269	471 480	831 840	511 520	671 680	350171 180
177294 800	202011 860	661 670	481 490	275031 033	681 690	501 510	581 590
301 310	358 360	230064 070	483 490	035 040	781 789	631 630	581 590
401 401	361 362	081 090	601 607	311 320	794 800	861 870	727 727
403 407	364 365	131 140	610 610	321 330	801 802	921 930	870 870
481 490	367 370	261 270	752 759	681 680	805 809	324261 270	311 320
561 563	367 370	431 440	861 862	681 682	300061 070	531 536	352821 824
566 568	471 472	871 880	866 870	983 990	389 390	930 930	827 827
611 619	474 480	901 909	871 877	991 997	461 465	325061 070	841 850
821 827	574 580	926 926	879 880	276000 829	819 820	681 690	861 869
829 829	581 590	232221 230	881 890	277821 829	821 820	721 727	353121 129
831 832	204131 137	307 310	921 922	941 948	561 570	729 730	140 140
834 835	140 140	232281 290	930 930	278406 410	931 940	841 845	365 370
837 840	381 390	471 480	259651 657	411 415	848 850	850 850	461 470
178111 115	491 500	227651 660	657 660	279081 090	302383 390	326480 491	571 572
501 510	571 580	861 870	841 841	362 370	411 420	491 491	576 576
851 860	591 599	421 490	857 860	371 372	601 610	913 915	578 580
179081 090	610 610	641 649	861 870	451 460	303061 070	919 919	801 802
181 190	811 820	791 790	901 910	541 550	121 130	211 216	810 810
291 299	205051 060	823 830	206661 670	991 280000	218 220	327111 120	936 940
180291 300	501 510	831 840	823 830	290131 140	231 240	131 140	951 955
641 647	521 530	901 910	831 840	141 146	311 314	341 350	957 960
649 651	207331 340	951 964	281061 065	170 170	311 314	351 353	350001 010
651 654	451 460						

UNDERWOOD

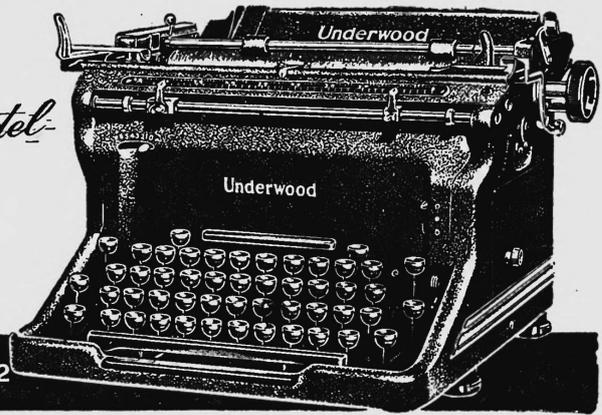


beschleunigt den Welthandel

Die neue UNDERWOOD mit dem rhythmischen Anschlag, der rhythmischen Umschaltung müssen Sie kennen lernen!

Sofort lieferbar!

Generalvertreter für die Schweiz:



Cäsar Muggli, Zürich 1 Linthescherg. 15 Tel. (051) 25 10 62

Uebrigere Vertreter:

Aarau: Jakob Weibel, Buchserstrasse 7
 Basel: Butscher & Jost AG, In der Steinen 59
 Bern: Ernst Wanner, Waisenhausplatz 25
 Biel: Gs. Perrenoud, Bahnhofstrasse 5
 Chaux-de-Fonds: Henri Spätig, rue Jaquet-Droz 45
 Fribourg: Agence Underwood S.A., avenue des Alpes
 Genève: Agence Underwood S.A., rue du Stand 60
 Lausanne: Agence Underwood S.A., rue du Petit-Cbène 26
 St-Imier: Brüscher frères, rue Basse 14
 Glarus: Bolliger & Cie., Hauptstrasse

Lugano: A. Manfredi, La Tecnografica, via Canova 2
 Luzern: Ferd. Spaeti, Weggigasse 12
 Locarno: Werner Naef, piazza Stazione
 Neuchâtel: Henri Grandjean et Cie, rue du Seyon 7
 Olten: Max Friedli, beim Bahnhof
 Schaffhausen: E. Ruppli, Schützengraben 23
 St.Gallen: Markwalder & Co., Kornhausstrasse 5
 Solothurn: Walter Flückiger, Marktstrasse 54
 Winterthur: Meier & Fitze, Steinberggasse 27

Linth-Kraft AG.

Einladung zur 24. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 25. Juni 1948, 12 Uhr 15, im Sitzungszimmer der EIKA, Bern, Effingerstrasse 2, II. Stock

Traktanden: 1. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichts für das Jahr 1947, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1947 sowie des Revisorenberichts. — 2. Beschlussfassung über Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. — 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. — 4. Wahlen. — 5. Diverses.

Zutrittskarten für die Generalversammlung können bis 22. Juni 1948 im Bureau der EIKA, Effingerstrasse 2, Bern, gegen genügenden Ausweis über den Besitz von Aktien verlangt werden. Dieselben werden von der Generalversammlung ausgehändigt. Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Revisoren liegen zuhanden der Aktionäre vom 15. Juni 1948 bis zur Generalversammlung auf dem Bureau der EIKA zur Einsicht auf. 455

Bern, den 1. Juni 1948.

LINTH-KRAFT AG.,
der Verwaltungsrat.

Société immobilière des Charmettes, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, qui aura lieu le 15 juin 1948, au siège social, rue du Botzet 9, à 11 heures.

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport de gestion. 2° Comptes de 1947. 3° Nominations statutaires. F 37

Le secrétaire:
Henri Hartmann.

Le président:
Xav. Thalman.

Institut des Missions S.A., Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale, qui aura lieu le 15 juin 1948, au siège social, rue du Botzet 9, à 11 heures 30.

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport de gestion. 2° Comptes de 1947. 3° Nominations statutaires. F 38

Le secrétaire:
Jules Darbellay.

Le président:
Xav. Thalman.

Société immobilière de la Source, Genève

Paiement de dividende

Le coupon N° 1 des actions est payable de suite en 3% soit: 7 fr. 50 moins 30% droit fédéral, chez MM. Brolliet, Wagnière & Cie, rue du Rhône 11, Genève. X 175

Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie.

KRIENS

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 12. Juni 1948, 11 Uhr, Kreuzbäckerei, I. Stock, Kriens

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung, des Geschäftsberichts sowie des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1947.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz mit der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen während 10 Tagen vor der Generalversammlung am Gesellschaftssitz zur Einsicht der Aktionäre auf. Lz 108

Die Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum Tage vor der Versammlung im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Kriens, den 24. Mai 1948.

Der Verwaltungsrat.

Th. Muhlethaler S.A., Nyon

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le lundi 7 juin 1948, à 15 heures 30, à l'Hôtel des Alpes, à Nyon, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs seront déposés dès le 27 mai au siège de la société, où Messieurs les actionnaires pourront en prendre connaissance. Ils devront être munis de cartes d'admission qui peuvent être demandées à la Banque cantonale vaudoise, chez Messieurs Gonet & Cie, banquiers à Nyon, ou au siège de la société. L 176

Le conseil d'administration.

Compagnie du Chemin de fer d'Yverdon à Ste-Croix

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le samedi 12 juin 1948, au Grand Hôtel des Rasses, aux Rasses près de Ste-Croix:

EN ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

à 16 heures (feuille de présence dès 15 heures 30), avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 2° Votation sur les conclusions de ces rapports, décharge au conseil d'administration ainsi qu'aux contrôleurs.
- 3° Désignation de 2 contrôleurs et 1 suppléant pour l'exercice 1948.
- 4° Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de Messieurs les contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social à Yverdon.

Les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées jusqu'au 10 juin 1948, sur l'indication des numéros d'actions, au siège social à Yverdon, à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne et auprès de MM. Lombard, Odier & Cie à Genève.

Le conseil d'administration.

Trains spéciaux:

Yverdon	dép.	14 h. 45	Ste-Croix	dép.	18 h. 48
Ste-Croix	arr.	15 h. 30	Yverdon	arr.	19 h. 31

Un autocar sera à la disposition de Messieurs les actionnaires en gare de Ste-Croix pour les Rasses. Yv 8

F. Hoffmann-La Roche & Co., Aktiengesellschaft

LAUSANNE

30. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

am 8. Juni 1948, um 11 Uhr, im Domizil der Firma, Basel, Schaffhauserstrasse 125

Tagesordnung:

1. Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1947.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Bestimmung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Diverses.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis zum 8. Juni 1948 einschliesslich beim Schweizerischen Bankverein, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Basel oder andern schweizerischen Niederlassungen dieser Banken oder bei der Firma F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel, gegen Empfangsschein und Zutrittskarte zu hinterlegen. Q 232

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 28. Mai 1948 zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie Aramayo de Mines en Bolivie S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la
vingt-huitième assemblée générale ordinaire
qui sera tenue le vendredi 11 juin 1948, à 11 heures, au siège de la société, 1, rue de la Touff-de-l'Île, Genève.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur ces rapports.
- 4° Election des administrateurs.
- 5° Ratification de la désignation de l'administrateur-délégué.
- 6° Election des membres du directoire en Bolivie.
- 7° Election d'un contrôleur en remplacement d'un membre sortant.

Les propriétaires d'actions au porteur qui désirent prendre part à l'assemblée ou s'y faire représenter devront déposer leurs titres le 8 juin au plus tard, à Genève, à la Société de banque suisse, 2, rue de la Confédération, ou à Londres, à la Swiss Bank Corporation, 99, Gresham Street, E. C. 2.

Le registre des transferts de la compagnie sera clos du 1^{er} au 11 juin inclusivement.

Conformément à la loi, le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs ainsi que le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social à partir de ce jour. X 176

Genève, le 1^{er} juin 1948.

Le conseil d'administration.

Bellevue-Palace Grand Hotel und Bernerhof AG., Bern

Dividenden-Zahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 31. Mai 1948 hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1947 eine

Dividende von Fr. 15.— pro Aktie

auszurichten. Die Auszahlung erfolgt ab heute gegen Einlieferung des Coupons Nr. 14 und unter Abzug von 30 % Quellensteuern bei den folgenden Einlösungsstellen:

- Kantonalbank von Bern in Bern
- Schweizerische Kreditanstalt in Bern
- Schweizerische Volksbank in Bern
- Banque cantonale vaudoise in Lausanne
- MM. Du Pasquier, Montmolin & Cie in Neuenburg.

457

Bern, den 1. Juni 1948.

Der Verwaltungsrat.

Wolle u. Textil AG., Solothurn

Die Aktionäre werden eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 21. Juni 1948, 10 Uhr 30, am Sitz der Gesellschaft, Westbahnhofstrasse 12, Solothurn.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1947 sowie der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1947 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltung und Geschäftsleitung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat und Wahl der Kontrollstelle.
5. Varia.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft auf und können dort eingesehen werden.

Die Eintrittskarten für die ordentliche Generalversammlung können bei der Gesellschaft oder bei der Schweizerischen Volksbank in Solothurn bis Samstag, den 19. Juni 1948, gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. Sn 28

Solothurn, den 28. Mai 1948.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft

Die Aktionäre werden zu der am Samstag, den 12. Juni 1948, 10 Uhr, im Hause der Gesellschaft, Mythenquai 60, stattfindenden

vierundachtzigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Entlastungserteilung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrats.
6. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle.

Z 385

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung pro 1947 sowie der Revisionsbericht liegen von heute an zur Einsichtnahme auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können ab Freitag, den 4. bis Donnerstag, den 10. Juni 1948 im Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden. Am Versammlungstage werden keine Stimmkarten abgegeben.

Zürich, den 25. Mai 1948.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft,
der Verwaltungsrat: E. Hürlimann, Präsident.

Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich

Die Aktionäre werden zu der am Samstag, den 12. Juni 1948, 11 Uhr, im Geschäftslokal, Mythenquai 60, stattfindenden

neunundzwanzigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Entlastungserteilung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrats.
6. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle.

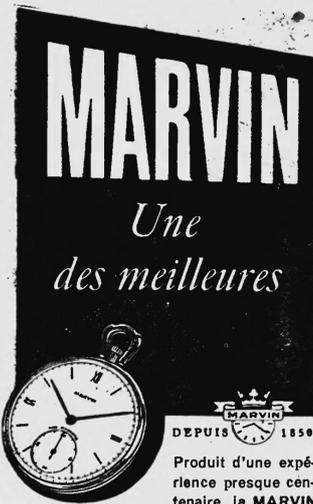
Z 384

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung pro 1947 sowie der Revisionsbericht liegen von heute an zur Einsichtnahme auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können ab Freitag, den 4. bis Donnerstag, den 10. Juni 1948 im Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden. Am Versammlungstage werden keine Stimmkarten abgegeben.

Zürich, den 25. Mai 1948.

Europäische
Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich,
der Verwaltungsrat: E. Hürlimann, Präsident.



DEPUIS 1850
Produit d'une expérience presque centenaire, la MARVIN est appréciée dans plus de 50 pays. Demandez à votre horloger de vous montrer nos derniers modèles.

Maison de denrées coloniales en gros dans le Jura bernois

cherche associé actif et débrouillard.

Eventuellement accepterait aussi fusion avec une autre maison même branche. Affaire sérieuse.

Faire offres sous chiffre P 3021 P an PUBLICITAS BERNE.

Vorteilhaft zu verkaufen

wenig gebrauchte und revidierte

Buchhaltungs-Masch. „National“

mit Schreibmasch. u. Kurztext, automat. Saldierung, 4-6 Zählwerke usw.

„National“-Maschinen Kl. 2900

L. Betriebs-Buchhaltung, Statistik, Strom-, Gas- und Wasser-Verrechnung, mit 20 bis 30 Zählwerken, Subtraktion.

Zahltags-Maschinen „Burroughs“

mit Schreibmasch., 20 Zählwerke, mit Subtraktion, Kolonnenwahl usw.

Fakturier-Masch. „Burroughs“

mit Multiplikation, Addition in 3-4 Zählwerken, Prozent-Rechnung, Subtraktion.

Mit Garantie, Service, beste Referenzen. Haupt-Post-Fach 1050, Zürich 1.



Well-Pappen
in Rollen und Bogen
Grau Packkarton
Spezial-Packpapiere
Paraffin-Papiere
Kreppack-Papiere
Asphaltkrepp-Papiere

liefern ab Lager

P. Gimmi & Co., AG., «Z. Papyrus»
St. Gallen

Garantiert feuerfester und diebsicherer

Kassenschrank

günstig zu verkaufen. Offerten befördert unter Chiffre Z 11194 Y Publicitas Bern.

ELFA, Elektrochemische Fabrik Francke AG., Aarau

Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 15. Juni 1948, 11 Uhr 30, am Sitze der Gesellschaft

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1947.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastungserteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 1. Juni 1948 am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. On 61

Aarau, den 28. Mai 1948.

Der Verwaltungsrat.

Pompes funèbres générales S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 16 juin 1948, à 11 heures, au siège social, place de la Palud 7, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires

Le bilan et compte de profits et pertes de l'exercice 1947 ainsi que le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social. L 210

Lausanne, le 31 mai 1948.

Le conseil d'administration.

A découper ici!

AVIS UNIQUE

Prière de découper cette souche en entier et de l'envoyer sans retard à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, Berne. Des commandes anticipées pour des répertoires de futurs semestres ne peuvent être notées déjà maintenant. Pour des raisons techniques il est indispensable que nous recevions une nouvelle commande (à la suite de notre avis y relatif) chaque fois qu'un répertoire semestriel va paraître.

Bon de commande pour le répertoire du premier semestre de 1948

En qualité d'abonné, veuillez nous faire parvenir gratuitement un exemplaire du répertoire de la Feuille officielle suisse du commerce concernant le premier semestre de 1948.

Lieu et date:

Adresse exacte de l'abonné:

N.B. L'expédition aura lieu en automne; elle sera avisée dans la FOSC. Les commandes qui nous parviendraient postérieurement seront encore exécutées jusqu'à épuisement du stock, mais seulement contre paiement de 1 fr. 10 par répertoire.



Natural
A. G.

INTERNATIONALE TRANSPORTE
empfehlen

sellen in BASEL, GENÈVE und ZÜRICH
gut ausgebauten

LUFFFRACHTDIENST

Vorteile:
1. Kontrolle durch uns bis Bestimmung
2. Durchfrachten bis Endbestimmung

3. bis 8. Juni im Hotel National
BERN (Hirschengraben)



Degustation
der besten 1947er Waadtländer Weine

Ueber 60 Weinmarken!
Stimmungsvolle Dekoration!

Jeden Nachmittag u. Abend: Waadtländer Volksmusik!

Öffnungszeiten:
Donnerstag, 3. Juni, 18.30 bis 22 Uhr; ab 20 Uhr
Konzert der Chanson du Pays de Vaud
Freitag, 4. bis Sonntag, 6. Juni: 11 bis 22 Uhr
Montag, 7. und Dienstag, 8. Juni: 11 bis 20 Uhr

Eintritt: Fr. 1.15 mit Berechtigung zur Degustation

Waadtländer Wein-Woche

KAPITALANLAGE
Fr. 70 000

gesucht zum Weiterausbau einer neu errichteten Fabrik-
gesellschaft gegen II. Hypothek, Objektwert zirka Fr. 385 000,
Vorgang Fr. 200 000, Zins 4 % fest, dazu interessante Um-
satzbeteiligung auf Dauer der Anlage. Rendite bestens aus-
gewiesen, krisenfester Betrieb mit 90 % Inlandsatz. An-
lage auf 10 Jahre fest, nachher amortisierbar mit min.
Fr. 10 000 p. a.
Offerten möglichst von Selbstinteressenten erheben unter
Chiffre Hab 483-1 an Publicitas Bern.

Das SHAB. weist die grösste Auflage der unpolitischen
schweizerischen Handelszeitungen auf; nutzen Sie diese
grosse Verbreitung — inserieren Sie!

Hier abtrennen!

Einmalige Ausschreibung

Gefl. den ganzen Bestellschein ausschneiden und sofort an das Schweizerische Handelsamtsblatt,
Effingerstrasse 3, Bern, einsenden, Vorausbestellungen für später erscheinende Verzeichnisse können
nicht jetzt schon entgegengenommen werden. Aus technischen Gründen benötigen wir für jedes neue
Halbjahresverzeichnis auch eine neue Bestellung.

Bestellschein für das Inhaltsverzeichnis
I. Halbjahr 1948

Senden Sie uns auf Grund unseres Abonnements und unentgeltlich
ein Inhaltsverzeichnis zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für das
I. Halbjahr 1948.

Ort und Datum:
Genauere Firmabestzeichnung:

NB. Der Versand erfolgt voraussichtlich im Herbst 1948; er wird im SHAB.
bekanntgegeben. Bestellungen nach dem Versanddatum können nur berücksichtigt
werden solange der Vorrat reicht; die nachträgliche Abgabe erfolgt aber nur noch
gegen Berechnung von Fr. 1.10 für jedes Verzeichnis.



empfehlen Ihre regelmässigen Spezialdienste

England/Schweiz

mit direkten **Ferryboatwagen** ab **Manchester** und **London** (via Dover/Dünkirchen und via
Harwich/Zeebrugge) nach **Basel, Zürich, St. Gallen, Genf**

Kurze Reisedauer Sicherer Transport Verbilligte Versicherungsprämien

Aktiengesellschaft DANZAS & Cie., BASEL und Filialen
Internationale Transporte

Korrespondenten:
P. Hauser & Co., 1, Brazenose Street, Manchester
Hernu, Péron & Stockwell Ltd., 6/8 Crutched Friars, London E. C. 3

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Ueber den Nachlass des am 1. April 1948 verstorbenen
Walter Robert Egg-Dimmler

geboren 1905, von Zürich, Kaufmann, wohnhaft gewesen Grünau-
strasse 21 in Dietikon (ZH), ist durch Verfügung des Einzelrichters
in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich vom
7. Mai 1948 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet
worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der
Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers auf-
gefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 1. Juli 1948
beim Notariat Schlieren schriftlich anzumelden, ansonst die in
Art. 590 ZGB. erwähnten Folgen eintreten.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befind-
lichen Kreditoren, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen,
werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Schlieren, den 31. Mai 1948. Notariat Schlieren:
A. Morf, Notar.

Montreux EDEN
Hotel
150 B. - Das Hotelhotel - E. Eberhard

Zu kaufen gesucht
gut erhaltene C.S.E.-
Continental-Saldier-
Buchhaltungs-Masch.

Offerten an Post-
fach 23890, Haupt-
post Zürich 1.

Ford V 8

Limousine, 18 PS,
1935, in sehr gutem
Zustand, vollständig
revidiert, Motor
noch nicht eingefahr-
en, zu Fr. 5800 zu
verkaufen.
Anfr. unter Chiffre
Hab 454-1 an Publi-
citas Bern.

LLOYD'S-Versicherungen
durch
Schmitz & Co., Zürich
Bahnhofstrasse 16 London House
Telefon 25 25 28

Das richtige Schmiermittel!

Bohr- und Schleiföl
Härtöl
Schmieröl
Schmelzöl
Getriebeöl und Fett
Graphitprodukte

CMND N. Mühlen
MINERALÖL UND FATTS
G. M. H.
833 N. Effingerstrasse 72 - Telefon 2 26 66

Lieferbar prompt ab Lager!

Lavendelöl

Géobell S. A., Zurich
Marktgasse 4
Tél. (051) 34 11 79

Burroughs

Neuwertige Buchhaltungs- und Fak-
turlermaschinen, mit Garantie und
Dauer-Service preiswert zu verkaufen.

Anfragen erbeten unter Chiffre E 11420 Z
an PUBLICITAS ZÜRICH.

AG. vormals Kistenfabrik Zug
Liefert Kisten für jede Branche. Spe-
zialität: Gezinkte Kisten, genietet und
verleimt. Bierkisten, Werkstattkisten,
Schubladenkisten, in solider, fachmän-
nischer Ausführung. Lz 1



Wir offerieren zu sehr
vorteilhaften Bedingun-
gen prompt ab unserem
Lager Basel:

Bismutum subgallicum
Bismutum subnitricum
Jodum resublimatum
Kalium jodatum

HACOBA
AKTIENGESELLSCHAFT
BASEL
TEL. (061) 29650

L'Auberge de Coutance, GENEVE
Quai de la Gare RESTAURANT-BAR (téléphone 2 38 51)
Restaurant de premier ordre
Toutes les fines spécialités

Bedeutende Schweizer Fettfabrik
sucht einige branchenkundige

Vertreter

die bei Maschinenfabriken, Werk-
stätten usw. gut eingeführt sind,
Ausführliche Offerten mit An-
sprüchen sind zu richten unter
Chiffre C 6063 an Publicitas
Langano.

HEFTAPPARAT



BATES

5000 Heftungen
ohne Nachfüllen

Flache, solide Heftung für
Schreibtische, Packungen, usw.
Einisches Nachfüllen der
Drahtspulen

Fr. 36.— (inkl. 5000 Heftungen)
+ Wust.

In guten Bürobedarfs- und Papeterie-Beschäften
Generaleinzelvertrieb: Metzger & Co. St. Gallen